2 ejemp. Santiago

EL SUR

ÓRGANO DEL PARTIDO RADICAL

Año XV | Núm. del dia 5 cts. | Concepcion, Viérnes 9 de Julio de 1897 | Núm. atrasado 10 cts | Núm. 5,503

Tengo el gusto de poner a la disposicion de mi antigua clientela i del público en jeneral, mi nuevo Establecimiento situado en la Plaza de Armas, el cual estará bajo mi direccion i como siempre habrá un esmero especial en el servicio.

Las piezas para pasajeros cuentan con todas las comodidades deseables.

Diariamente (Lunch) once i fiambres de todas clases.

HOTEL NEISS, Concepcion

Plaza de Armas núm. 123 — **Teléfono 67 - Casilla 278**

Recibo pensionistas, ... Me encargo de ... Los salones ... se de refrescos.

5564 P P 12 — *Guillermo Neiss*

ITINERARIO de los ferrocarriles de la tercera seccion

TRENES DE SUBIDA

ESTACIONES	N.° 19 Expreso de San Rosendo a Temuco	N.° 16 Expreso de Talcahuano a Santiago	N.° 18 Ordinario de Chillan a Santiago	N.° 36 Ordinario de Concepcion a Chillan	N.° 38 Expreso de Talcahuano a Concepcion	N.° 40 Ordinario de Talcahuano a Curicó	N.° 42 Ordinario de Talcahuano a Concepcion	N.° 44 Ordinario de Talcahuano a Concepcion	N.° 48 Ordinario de San Rosendo a Temuco	N.° 50 Ordinario de San Rosendo a Victoria	N.° 58 Expreso de Renaico a Traiguen	N.° 60 Ordinario de Renaico a Traiguen	N.° 64 Ordinario de Renaico a Traiguen	N.° 66 Ordinario de Renaico a Traiguen	N.° 68 Expreso de San Rosendo a Temuco
	P. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	A. M.	P. M.	A. M.	A. M.	P. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	A. M.
Talcahuano	—	6 30	—	—	6 45	7 30	5 10	11 30	—	—	—	—	—	—	—
Concepcion	—	7 00	—	1 25	7 00	8 00	5 30	11 50	—	—	—	—	—	—	—
Chiguayante	—	7 10	—	1 40	—	8 15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hualqui	—	7 25	—	2 00	—	8 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Quilacoya	—	7 35	—	2 15	—	8 47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Talcamávida	—	7 50	—	2 35	—	9 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gomero	—	8 00	—	2 48	—	9 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buenuraqui	—	8 07	—	2 58	—	9 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malvoa	—	8 10	—	3 05	—	9 38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
San Rosendo	4 45	8 20	—	3 35	—	10 00	—	—	10 25	3 35	—	—	—	—	8 20
Turquía	—	8 30	—	3 48	—	10 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yumbel	—	8 44	—	4 10	—	10 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cabrero	—	9 05	—	4 33	—	10 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Itata	—	9 15	—	4 46	—	11 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Clara	—	9 30	—	5 02	—	11 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulnes	—	9 40	—	5 15	—	11 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rio Chillan	—	9 55	—	5 30	—	11 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chillan	—	10 05	7 00	5 45	—	12 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cocharcas	—	10 20	7 10	—	—	12 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
San Cárlos	—	10 35	7 25	—	—	12 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ñiquen	—	10 50	7 45	—	—	1 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Parral	—	11 20	8 10	—	—	1 45	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Membrillo	—	11 35	8 25	—	—	2 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Longaví	—	11 48	8 40	—	—	2 38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Linares	—	12 04	9 00	—	—	2 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Villa Alegre	—	12 20	9 22	—	—	3 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
San Javier	—	12 35	9 35	—	—	3 38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maule	—	12 45	9 48	—	—	3 47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Talca	—	12 55	10 00	—	—	4 05	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laja	4 46	—	—	—	—	—	—	—	10 28	3 37	—	—	—	—	8 21
Diuquin	4 57	—	—	—	—	—	—	—	10 50	3 55	—	—	—	—	8 32
Santa Fé	5 13	—	—	—	—	—	—	—	11 20	4 25	—	—	—	—	8 48
Coigüe	5 24	—	—	—	—	—	—	—	11 45	4 40	—	—	—	—	8 59
Renaico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 05	9 15	12 40	5 40	—
Roblería	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 07	9 17	12 45	5 43	—
Angol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 30	9 40	1 15	6 10	—
Trintre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 50	10 00	1 40	6 35	—
Los Sauces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 05	10 15	2 00	6 55	—
Quilquen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 30	10 40	2 40	7 25	—
Trigal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 45	10 55	2 55	7 40	—
Traiguen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 00	11 10	3 15	7 55	—
Renaico	5 37	—	—	—	—	—	—	—	12 20	5 10	—	—	—	—	9 12
Mininco	6 00	—	—	—	—	—	—	—	12 45	5 40	—	—	—	—	9 36
Collipulli	6 20	—	—	—	—	—	—	—	1 15	6 25	—	—	—	—	10 00
Púdima	6 27	—	—	—	—	—	—	—	1 28	9 37	—	—	—	—	10 07
Ercilla	6 34	—	—	—	—	—	—	—	1 38	6 50	—	—	—	—	10 14
Pailahueque	6 45	—	—	—	—	—	—	—	1 55	7 10	—	—	—	—	10 25
Quiñquilco	6 51	—	—	—	—	—	—	—	2 03	7 20	—	—	—	—	10 31
Victoria	6 57	—	—	—	—	—	—	—	2 15	7 30	—	—	—	—	10 37
Pua	7 12	—	—	—	—	—	—	—	2 38	—	—	—	—	—	10 49
Perquenco	7 30	—	—	—	—	—	—	—	2 50	—	—	—	—	—	11 01
Quillem	7 38	—	—	—	—	—	—	—	3 00	—	—	—	—	—	11 08
Lautaro	7 48	—	—	—	—	—	—	—	3 10	—	—	—	—	—	11 16
Pillanlelbun	7 58	—	—	—	—	—	—	—	3 25	—	—	—	—	—	11 30
Cajon	8 03	—	—	—	—	—	—	—	3 38	—	—	—	—	—	11 38
Temuco	8 15	—	—	—	—	—	—	—	3 50	—	—	—	—	—	11 50

TRENES DE BAJADA

ESTACIONES	N.° 11 Expreso de Temuco a San Rosendo	N.° 15 Expreso de Santiago a Talcahuano	N.° 19 Ordinario de Talca a Chillan	N.° 25 Ordinario de Chillan a Concepcion	N.° 37 Expreso de Concepcion a Talcahuano	N.° 39 Ordinario de Curicó a Talcahuano	N.° 41 Ordinario de Concepcion a Talcahuano	N.° 43 Ordinario de Concepcion a Talcahuano	N.° 47 Ordinario de Victoria a San Rosendo	N.° 49 Ordinario de Temuco a San Rosendo	N.° 57 Expreso de Traiguen a Renaico	N.° 59 Ordinario de Traiguen a Renaico	N.° 63 Ordinario de Traiguen a Renaico	N.° 65 Expreso de Traiguen a Renaico	N.° 67 Expreso de Temuco a San Rosendo
	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.
Temuco	12 50	—	—	—	—	—	—	—	—	8 30	—	—	—	—	4 30
Cajon	1 03	—	—	—	—	—	—	—	—	8 43	—	—	—	—	4 40
Pillanlelbun	1 09	—	—	—	—	—	—	—	—	8 55	—	—	—	—	4 50
Lautaro	1 20	—	—	—	—	—	—	—	—	9 15	—	—	—	—	5 02
Quillem	1 27	—	—	—	—	—	—	—	—	9 25	—	—	—	—	5 10
Perquenco	1 35	—	—	—	—	—	—	—	—	9 35	—	—	—	—	5 18
Pua	1 45	—	—	—	—	—	—	—	—	9 50	—	—	—	—	5 28
Victoria	1 56	—	—	—	—	—	—	—	6 10	10 07	—	—	—	—	5 41
Quiñquilco	2 04	—	—	—	—	—	—	—	6 18	10 15	—	—	—	—	5 46
Pailahueque	2 10	—	—	—	—	—	—	—	6 25	10 25	—	—	—	—	5 52
Ercilla	2 21	—	—	—	—	—	—	—	6 40	10 40	—	—	—	—	6 03
Púdima	2 28	—	—	—	—	—	—	—	6 50	10 50	—	—	—	—	6 10
Collipulli	2 35	—	—	—	—	—	—	—	7 03	11 02	—	—	—	—	6 20
Mininco	2 55	—	—	—	—	—	—	—	7 30	11 40	—	—	—	—	6 40
Renaico	3 15	—	—	—	—	—	—	—	7 55	12 05	—	—	—	—	7 03
Traiguen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 00	5 55	9 55	1 00	—
Trigal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 15	6 10	10 15	1 20	—
Quilquen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 30	6 25	10 35	1 35	—
Los Sauces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 55	6 50	11 05	2 05	—
Trintre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 10	7 10	11 25	2 25	—
Angol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 30	7 30	11 50	2 45	—
Roblería	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 50	7 55	12 10	3 07	—
Renaico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 55	8 00	12 15	3 10	—
Coigüe	3 30	—	—	—	—	—	—	—	8 20	12 50	—	—	—	—	7 18
Santa Fé	3 41	—	—	—	—	—	—	—	8 35	1 10	—	—	—	—	7 30
Diuquin	4 00	—	—	—	—	—	—	—	9 10	2 00	—	—	—	—	7 50
Laja	4 12	—	—	—	—	—	—	—	9 25	2 25	—	—	—	—	8 03
Talca	—	12 10	3 30	—	—	7 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maule	—	12 23	3 45	—	—	8 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
San Javier	—	12 39	4 00	—	—	8 21	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Villa Alegre	—	12 43	4 13	—	—	8 35	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Linares	—	1 05	4 38	—	—	9 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Longaví	—	1 25	4 55	—	—	9 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Membrillo	—	1 40	5 10	—	—	9 42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Parral	—	1 52	5 35	—	—	10 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ñiquen	—	2 14	5 48	—	—	10 45	—	—	—	—	—	—	—	—	—
San Cárlos	—	2 30	6 03	—	—	11 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cocharcas	—	2 44	6 18	—	—	11 45	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chillan	—	2 53	6 30	7 45	—	12 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rio Chillan	—	3 10	—	8 00	—	12 28	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulnes	—	3 22	—	8 18	—	12 48	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Clara	—	3 33	—	8 32	—	1 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Itata	—	3 45	—	8 47	—	1 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cabrero	—	3 56	—	9 00	—	1 34	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yumbel	—	4 15	—	9 28	—	2 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turquía	—	4 29	—	9 45	—	2 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
San Rosendo	4 15	4 38	—	10 00	—	2 30	—	—	9 30	2 30	—	—	—	—	8 05
Malvoa	—	4 45	—	10 37	—	2 52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buenuraqui	—	4 50	—	10 42	—	2 58	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gomero	—	4 57	—	10 51	—	3 08	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Talcamávida	—	5 05	—	11 02	—	3 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Quilacoya	—	5 25	—	11 22	—	3 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hualqui	—	5 35	—	11 35	—	3 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chiguayante	—	5 50	—	11 55	—	4 15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Concepcion	—	6 00	—	12 10	6 00	4 30	7 00	9 00	—	—	—	—	—	—	—
Talcahuano	—	6 30	—	—	6 20	5 00	7 20	9 20	—	—	—	—	—	—	—

RAMAL DE MULCHEN

TRENES DE BAJADA

ESTACIONES	N.° 85 Misto	N.° 87 Misto
	A. M.	P. M.
Mulchen	6 50	3 00
Lepito	7 15	3 25
Negrete	8 00	4 05
Coigüe	8 15	4 20

TRENES DE SUBIDA

ESTACIONES	N.° 84 Misto	N.° 86 Misto
	P. M.	P. M.
Coigüe	1 00	4 45
Negrete	1 15	5 00
Lepito	1 55	5 40
Mulchen	2 20	6 05

RAMAL DE CAUQUENES

TRENES DE BAJADA

ESTACIONES	N.° 89 Ordinario de pasajeros	N.° 81 Misto
	A. M.	P. M.
Parral	11 25	2 10
Quella	11 55	2 50
Cauquenes	12 25	3 30

TRENES DE SUBIDA

ESTACIONES	N.° 82 Misto	N.° 88 Ordinario de pasajeros
	A. M.	P. M.
Cauquenes	8 30	12 45
Quella	9 10	1 15
Parral	9 50	1 45

RAMAL DE LOS ANJELES

TRENES DE BAJADA

ESTACIONES	N.° 79 Expreso de pajrs.	N.° 71 Misto	N.° 73 Misto	N.° 75 Misto	N.° 77 Misto
	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.
Los Anjeles	6 40	7 40	9 50	12 40	3 05
Arrayan	......	......	......	......	......
Candelaria	7 05	8 05	10 10	1 00	3 30
Santa Fé	7 20	8 20	10 20	1 10	3 40

TRENES DE SUBIDA

ESTACIONES	N.° 72 Misto	N.° 74 Misto	N.° 76 Misto	N.° 78 Misto	N.° 80 Expreso de pajrs.
	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.
Santa Fé	8 50	11 40	1 40	4 40	5 15
Candelaria	9 05	11 52	1 52	4 52	5 30
Arrayan	......	......	......	......	......
Los Anjeles	9 25	12 15	2 15	5 15	5 50

Corte de Apelaciones

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Viernes 9

1 Espediente de quiebra de Schilbrey Hnos. i C.ª — A
2 Maria D. de Urrejola i compartes con José Garreton — A
3 Espediente de quiebra de Doyhargabal Hnos. i C.ª — A
4 Abelardo Izaurra con Sucesion de Silverio Brañas — A
5 De oficio contra José Tolosa — D
6 Id id José Luis Ojeda — D
7 Id id Luis Carmona — D
8 Id id Francisco Saavedra — D
9 Id id Juan A. Rosales — D
10 El Fisco con Guillermo Applegbat — D

Sábado 10

1 Tomasa Solis con Jerónimo de Frutos — D
2 Quiebra de Javier del Pino Rubio i Ca. — A
3 Salustio Guzman con Modesto Bustos — D
4 De oficio contra Basilio V. Varas — D
5 Id id Manuel Espinosa — D
6 Id id Ruperto Villegas — D
7 Id id Daniel A. Bahamondes — D
8 Id id José de la Cruz Muñoz — D
9 El Fisco con Mathieu Brañas — D
10 El Fisco con Victor Cornou — D

SEGUNDA SALA

Lúnes 5 de Julio de 1897.

1 Mercedes Martinez v. de G. con Samuel Arriagada — D
2 José Antonio Avila i otros con Ambrosia Obregues — D
3 Manuel Palma con Guillermo Torres — A
4 De oficio contra Francisco Silva — D
5 Id id José del C. Saavedra i otros — D
6 Id id Roberto Luengo — D
7 Id id Antonio Fuentes i otro — D
8 Id id Guillermo Cook — D
9 Id id Casimiro Valdebenito — D
10 Sucesion de Bernardo Paredes con Sucesion de Felipe Saldias — A

Mártes 6

1 Ismael Concha con Municipalidad de Coronel — D
2 Felipe Sánches con Teófilo Wenke — D
3 Santiago Mellado con Tiburcio Bustamante — A
4 De oficio contra Victor Contreras i otros — D
5 Id id Clemente Mora i otros — D
6 Id id Amador Guerra — D
7 Manuel Romero con Manuel Zúñiga — D
8 Antonio J. Concha con José del C. Bahamondes — D
9 Sumario por incendio en casa de Fernando Classing — A
10 Williamson Balfour i Ca. con Armando Goyeneche — A

Miércoles 7

1 Espediente de concurso de Juan José Arteaga — D
2 De oficio contra Doroteo Esperguel i otro — D
3 Id id Antonio Canio i otros — D
4 Id id Nicolas Molinet i otros — D
5 Id id Horacio Alderete i otro — D
6 Id id Baldovino Sanches i otro — D
7 Id id Pedro Maria Calcheo — D
8 Id id Manuel García i otros — D
9 Sumario por la muerte de Felipe Ancina — A
10 Juan Antonio Gacitúa con José del Cármen Godoi — A

Exámen de opositores a una plaza de procurador del número de Victoria.

Juéves 8

1 Particion de bienes de Salvador Galindo — A
2 Juan B. Barrera con Mathews Richards i Ca. — A
3 Emilia Araya con Ricardo Arriagada — A
4 De oficio contra Cárlo Ruiz — A
5 Id id Nicanor Betamal — D
6 Id id Teodoro Ramos — D
7 Id id Indijena Ramon — D
8 Id id Eduardo Flores i otros — D
9 Id id Segundo Leguñir i otros — D
10 Sumario por la muerte de Audilio Moreno — A

Juzgado de Compromiso

Remate Importante

Por acuerdo unánime de los herederos, el dia veinte del presente se rematarán ante el juez partidor don Francisco Rios R., i en su estudio en esta ciudad, todos los bienes pertenecientes a la sucesion de la señora doña Mercedes Ayala M., esposa que fué de don Manuel Munoz R.

Dichos bienes son los siguientes:

Una casa i sitio en esta ciudad, ubicada en el sitio núm. 4 de la manzana núm. 17 (la que actualmente sirve de Reserva) por el mínimum de $ 17,000.

Una casa i sitio en la misma ciudad, ubicada en el sitio núm. 4 de la manzana núm. 1, bajo el mínimum de $ 2,200.

Otra casa-esquina i sitio en la ciudad de Lumaco, situada una cuadra al sur de la Plaza de Armas i con frentes a las calles principales de dicha ciudad, bajo el mínimum de $ 5,200.

Un fundo en el departamento de Traiguen, distante treinta cuadras de la Plaza de Armas de dicha ciudad, compuesto de doscientas ochenta hectáreas de inmejorable terreno; todo cerrado con sus buenos cercos de estacones i de tranquillas, dividido en ocho potreros empastados con alfalfa, trébol i pasto miel, i con agua suficiente para el consumo, bajo el mínimum de $ 31,500.

Los bienes muebles consisten en una tienda surtida de abarrotes i otras mercaderías, existentes en esta ciudad, en animales i útiles o enseres de casa i de agricultura, cuyo mínimum podrá consultarse en los inventarios que existen en poder del actuario que suscribe a disposicion de los interesados.

Traiguen, 18 de Junio de 1897.

Victor M. Venegas, Actuario.

5674 O 12

TORO Y MARTINEZ

TALCAHUANO

COMISIONISTAS Y AJENTES DE ADUANA

Tienen constantemente en venta:

Aceite de Ballena para minas i curtiembres.

Aceite de Esperma para máquinas i lámparas.

El mejor lubricante i el mas económico

5534 1 18 90

Juan Eduardo Moreno

CONCEPCION

Ajente Comisionista i Consignatario

Compra i vende por cuenta ajena toda clase de frutos del pais.

AJENTE de **Z. Errázuriz** para la venta de los esquisitos **Vinos** de Santa Isabel (Melipilla).

AJENTE del señor **Felipe 2.° de la Fuente** (astillero de Constitucion) para la venta de **remolcadores, lanchas, vaporcitos de máquinas europeas i faluches.**

OFICINA:

PORTAL CRUZ — CASILLA 105

4744 2 5 98

STEEL I Ca.

TALCAHUANO

Compran: toda clase de productos del pais

Reciben a depósito en bodega para embarque

Compran: Trigo i Cebada

Ajentes: Línea de Vapores GULF LINE,

Ajentes de las siguientes Compañías de Seguros:

«SUN» INSURANCE OFFICE» } CONTRA INCENDIOS

«THE UNION MARINE INSURANCE CO. LTD.» CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS

4731 P P 1 31 98

Nuevo Hotel Grau

LOS ANJELES

Calle de Almagro, esquina de Lautaro

A una cuadra de la Plaza de Armas

Elegantes departamentos para familias

Cómodos i estensos salones para comerciantes

COCHE A DISPOSICION DE LOS PASAJEROS

a la llegada i salida de los trenes.

Espléndida comida i esmerado servicio

VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

Los viajeros hallarán en este nuevo establecimiento toda clase de comodidades i buen servicio, bajo la inmediata direccion de su propietario.

Ricardo Grau,

Casilla núm. 54.

5678 P P 15 11 97

KÖSTER i Ca.

Concepcion i Talcahuano

Reciben en bodega Talcahuano, venden por cuenta ajena i compran por su cuenta

Trigo, Cebada, Harinas, Lana

i cualquiera otra clase de frutos del pais.

Tienen constantemente en venta **Cemento Alsen.**

Despacho de Aduana

Seguros contra incendio i marítimos.

4645 1 17 98 d p m

MERLET HERMANOS

TALCAHUANO

Depósito permanente de:

Cal de Coquimbo
Cal hidráulica de la Calera
Cal Id. de Santiago
Sal de Antofagasta
Sal de Liverpool
Carbon de piedra de Lota
Parafina marca «Central»
Alfalfa prensada
Pisco Olegario Alba, lejítimo
Vinos de todas marcas
Pasas de Elqui.—Afrecho

Seguros Marítimos i Contra Incendios

Comisiones i Despachos de Aduana

Ajentes para la venta del carbon de piedra de Dichato, Tomé; de la Fábrica de Jabon de Rezola i Ca., Coquimbo, i de la Fábrica de Frutas en Conservas de Osvaldo Perez, Santiago.

4045 P P 11 3 97

PAPEL DE DIARIO

Tamaño de "El Sur"

SE VENDE A $ 4.80

AL CONTADO I SIN DESCUENTO

LA RESMA DE 500 HOJAS

Dirijirse a B. Santos

Casilla 439 — Concepcion

Papel de diario

tamaño de *El Sur* se vende a $ 4 80 al contado i sin descuento la resma de 500 hojas. Dirijirse a B. Santos, casilla 439, Concepcion.

REALIZACION

COMPLETA

POR LIQUIDAR EL NEGOCIO

DE LA MUEBLERIA

DE

Cárlos Ludwig

5800 P P 26

"APENTA"

LA MEJOR AGUA PURGANTE NATURAL

Venden: DAUBE Y Ca.

VALPARAISO — SANTIAGO

Carstens i Schlotfeldt

ANTES EDO. CARSTENS

ALMACEN POR MAYOR

Teléfono Num. 132 — CONCEPCION — Casilla Núm. 305

5242 O 4 19 98

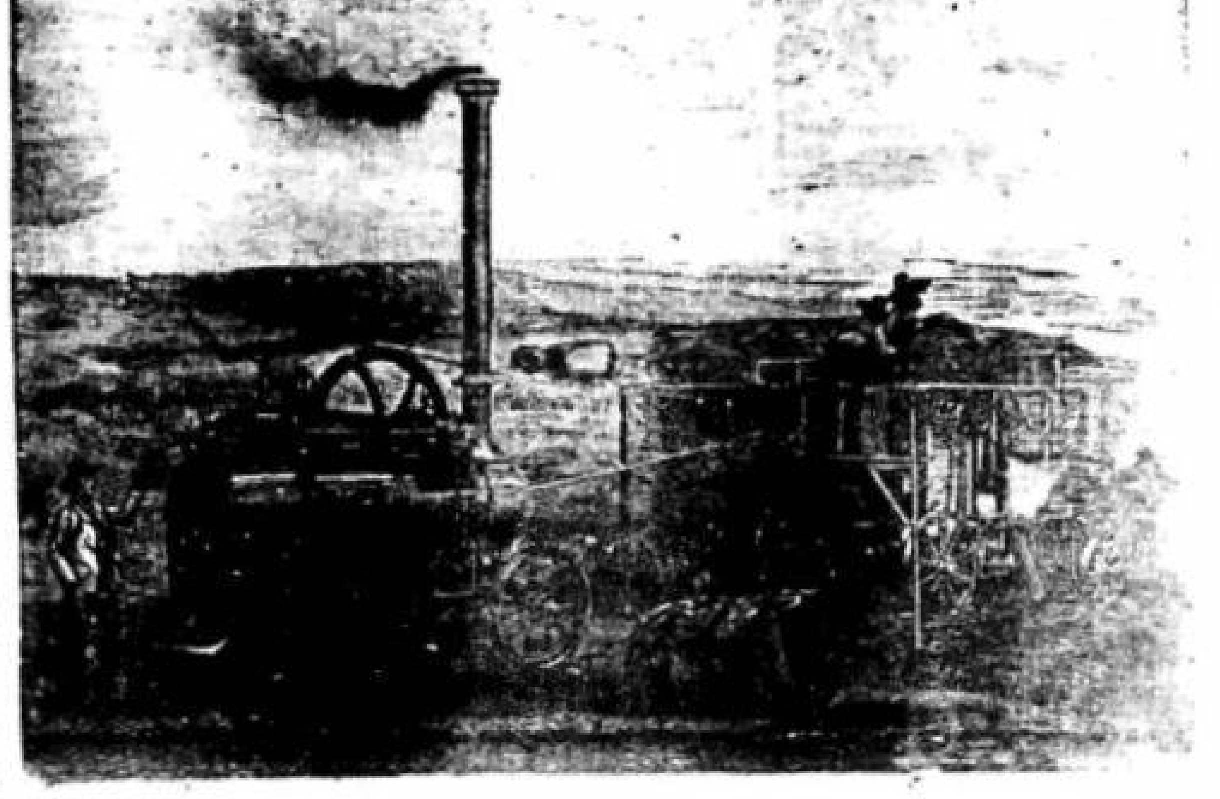
W. R. Grace i Ca

CONCEPCION

ACABAN DE RECIBIR

Trilladoras

Inglesas



DE LA FAMOSA MARCA

'RANSOMES'

W. R. GRACE I Ca.

CONCEPCION

Congreso Nacional

CAMARA DE DIPUTADOS

Discurso del señor diputado por Santiago don Enrique Mac Iver, pronunciado en respuesta al programa ministerial, en la sesion nocturna del 5 del actual.

El señor MAC-IVER. — Lo que la Cámara desearía saber, no es lo que se refiere a la construccion de obras públicas, sino las tendencias políticas que tiene el Ministerio a nuestro ser.

Vivimos en una situacion de incertidumbre en materia de partidos políticos, i en cuanto a los propósitos de la misma tienda no se ve mui claro.

En la administracion pública hai indisciplina i relajacion.

En presencia de la crisis financiera, el Ministerio debia haber dicho algo para significar lo que se propone hacer, a fin para salvar la actual situacion económica del país.

Un Gobierno que realice estas obras es el que debia haberse organizado,

El necesitaba ser prestijioso i contar con la mayoría del país.

El Ministerio organizado por el señor Orrego Luco no representa a los partidos, se ha colocado sobre ellos, de manera que no es parlamentario, que es solo un Ministerio netamente presidencial.

¿Acepta la Cámara, acepta el país que retrocedamos muchos años en nuestra vida política, abandonando un sistema que ha costado regueros de sangre i de lágrimas, para volver al anterior réjimen presidencial?

Este Ministerio representa la tendencia de los Ministerios que se vienen sucediendo desde Setiembre del año pasado, esto es, un Gobierno que no tiene plan, que no profesa doctrinas, que vive al dia. Gobierno que se labra con un Ministerio que tenía en una mano la espada vengadora i en la otra el premio para los partidarios.

Este Gobierno, esta política ha traido por consecuencia la adulteracion del censo i las dualidades de la última eleccion.

Por esto se ha visto que se ha formado un partido presidencial, de amigos del Presidente de la República, que prescinde del réjimen parlamentario para hacer predominar la voluntad de un solo hombre.

¡El Ministerio viene a servir tambien esta política o viene a reaccionar?

La mayoría del país es liberal i bajo esta bandera ha sido elejida la mayoría de la Cámara. ¡El Ministerio viene a servir la idea liberal? Nó, puesto que sirve la política presidencial que es netamente coalicionista.

Antes de inaugurarse el actual período de sesiones, se hicieron jestiones para robustecer la coalicion, pero ello no fué posible porque el país quiere gobierno liberal.

La situacion es tal que la coalicion no tiene vida segura, pero, se dice, debe ésta imperar en el gobierno porque los partidos de oposicion no pueden tampoco hacer gobierno.

Cuando se producen situaciones como ésta, el director del carro del Estado debe adoptar otro rumbo i no decir, ya que las ruedas de este carro no marchan al unísono, aquí me planto.

Esto no puede hacer un hombre de Estado. Los que lo son verdaderamente tienen que seguir otros rumbos, buscar otra base para el gobierno.

El señor TOCORNAL (Presidente). — Ha llegado el término de la primera hora; pero si a la Cámara le parece, podríamos prolongarla hasta que el honorable señor Mac Iver termine su discurso.

Queda así acordado.

El señor MAC IVER. Cuando estas situaciones se producen, se busca mas ancha base de gobierno, que permita en realidad gobernar, i no llevar una vida de estagnacion, que permita tener propósitos i medios de realizarlos, i no vivir al dia como se vive hoi.

Presenciamos actualmente algo que es desgraciado para todos que las influencias decisivas en la administracion i en la política están en manos de dos o tres diputados, cosa que jamas habia ocurrido en este país.

Si la situacion de hoi es la misma de ayer ¿para qué se cambió el anterior Ministerio? Si la coalicion existe, debieron ir al Ministerio tres conservadores i tres liberales de gobierno, pero elejidos entre los hombres verdaderamente representativos de la coalicion que hubieran sido responsables de este rumbo político.

Se habla de medidas económicas i de realizar obras públicas. Perfectamente. Pero ¿con qué poder i con qué elementos se cuenta para cumplir este programa? Para hacer buenas finanzas es preciso hacer buena política, i esa buena política no se hace hoi. ¿Qué se puede esperar cuando no se respeta siquiera la opinion de una corporacion tan elevada como la Universidad?

Es necesario buscar elementos para hacer gobierno. La situacion actual es desgraciada en todos sentidos. El Ministerio no corresponde a las aspiraciones del país. Queremos otro rumbo i otra política, que es lo que reclama el país.

El señor TOCORNAL (presidente). — Habiendo concluido la primera hora, entraremos a la órden del dia.

SESION 21.ª ORDINARIA EN 8 DE JULIO DE 1897

ELECCIONES DE COLLIPULLI I TRAIGUEN

En seguida discutió los informes de la mayoría i de la minoría de la comision respectiva.

El señor URRUTIA. — Propone un proyecto de acuerdo para que se nombre una comision especial de la Cámara que investigue los puntos que indica.

Pide tambien que se aprueben definitivamente las elecciones de los señores Hevia R. i Padilla i presuntivamente la del señor Novoa.

El señor SILVA CRUZ. — Usa de la palabra para defender el informe de la mayoría de la comision, que pide se aprueben definitivamente las elecciones de los señores Padilla, Hevia i Novoa.

Manifiesta lo irrisorio de la peticion del señor Urrutia, que quiere que se aprueben definitivamente las elecciones del que obtuvo la tercera mayoría, el señor Padilla, i solo presuntivamente la de quien obtuvo la segunda, señor Novoa.

Es curiosa la situacion en que el señor Urrutia quiere poner a la Cámara, situacion que nunca se ha producido antes de ahora.

No cree que la Cámara pueda hacer las investigaciones que solicita el señor Urrutia, porque eso seria hacer que la Cámara verificara, sustituyéndose al poder elector, las elecciones de Collipulli i Traiguen, solo por que ello interesa a un candidato derrotado.

Se quiere llevar por mal camino a la Cámara, camino que esta no debe seguir por ningun motivo.

El señor BAÑADOS E. — Si se decia para la nulidad que pide el señor Urrutia, ¿a quién afectaría esa nulidad?

El señor URRUTIA. — Da algunas esplicaciones sobre el particular.

El señor MATTE (Eduardo). — Lee algunas cifras de los votos obtenidos en Collipulli por los diversos candidatos, i manifiesta que la Cámara necesitaria tener el don de profecía para saber que la repeticion de la eleccion va a afectar al señor Novoa únicamente.

El señor SILVA CRUZ. — Lo que se quiere es que entre a la Cámara el señor Cárlos Besa, echando fuera al señor Novoa, i dejando al señor Padilla, por lo cual el señor Urrutia ha escojido ciertas mesas que le ponen en situacion de saber que el diputado será el señor Novoa i no el señor Padilla.

El señor Urrutia ni siquiera ha fundado su indicacion, como si de antemano conviniera en que la Cámara habia de aprobarla sin discutirla por ser él quien la hace. Yo no creo que la Cámara pueda votar favorablemente una indicacion para la cual no se da ninguna razon.

El señor MATTE (Eduardo). — Cree que la ley i la Constitucion prohiben que la Cámara haga las averiguaciones respecto de nuevas elecciones fuera de tiempo oportuno.

Por eso pienso absolutamente inaceptable la indicacion del señor Urrutia.

ELECCION DE CAUPOLICAN

El señor PRESIDENTE. — Habiendo llegado la hora establecida, se va a votar el informe relativo a la eleccion de Caupolican.

El señor PINOCHET. — En nombre del señor del Campo, retira la indicacion que hizo para que se anulara la mesa de Coneden.

El señor PRESIDENTE. — Si a la Cámara le parece, esa indicacion quedará retirada.

— Retirada.

Si a la Cámara le parece, podríamos proclamar diputado al señor Jordan.

— Acordado.

Se suspendió un momento la sesion.

SEGUNDA HORA

ELECCIONES DE COLLIPULLI I TRAIGUEN

El señor RICHARD FONTECILLA. — Usa de la palabra en defensa del informe de la minoría de la comision.

El señor URRUTIA. — Usa de la palabra en defensa de su indicacion.

En seguida usa de la palabra el señor Silva Cruz.

Noticias estranjeras

(De *El Ferrocarril*)

PARIS

Julio 6. — Comunican de Tolosa que el rio Save se ha desbordado, destruyendo centenares de casas. Los perjuicios sufridos por la inundacion en la aldea de l'Isle-en-Dodon, ascienden a tres millones de francos. Esta aldea pertenece al departamento del Alto Garona i tiene 2 500 habitantes.

LÓNDRES

Julio 6. — En la sesion celebrada hoi por la Cámara de los Comunes, Mr. Curzon, secretario parlamentario del Ministerio de Relaciones Esteriores, desmintió oficialmente el rumor que ha circulado respecto de que se organiza un sindicato que busca el medio de comprar la compañía de Mozambique.

La misma Cámara ha adoptado definitivamente el bill financiero por el cual se le concedió un crédito al Gobierno por valor de 650,000 libras esterlinas con el objeto de invertirlas en obras militares i navales.

ROMA

Julio 6. El periódico *Don Chisciotte* desmiente la noticia que ha circulado en los últimos dias relativa a que el jeneral Menotti Garibaldi tuviera el propósito de ir a establecerse en los Estados Unidos.

Los diputados socialistas han telegrafiado al señor Amilcare Cipriani, que acaba de ser electo diputado por Forli, instándole a que venga cuanto ántes a esta ciudad.

MADRID

Julio 6. El príncipe japones Arisugawa, que está de paso en esta ciudad, se ha dirijido a San Sebastian, residencia veraniega de la Corte, con el objeto de presentarle sus respetos a la Reina Rejente. Se proyectan diversas fiestas en su honor.

El príncipe le hará entrega al jóven rei Alfonso XIII de la órden i condecoracion de la Crisantema con que lo ha agraciado el Emperador del Japon.

ROMA

Julio 6. — Se asegura que el coronel Albertone ha desafiado al príncipe Enrique de Orleans, con motivo de las cartas publicadas por este último en el que emite juicios desfavorables hácia los italianos, por la manera como han conducido su campaña en Abisinia.

HABANA

Julio 6. — El jeneral Weyler ha lanzado una proclama a los habitantes de la isla en la que concede amnistía a todos los rebeldes que se sometan a las autoridades españolas, ofreciéndoles víveres i trabajo.

PARIS

Julio 6. — La Cámara de Diputados ha adoptado por 447 votos contra 29 los créditos solicitados por el Gobierno a fin de atender a los gastos que demande el viaje del Presidente de la República a Rusia. El Senado aprobó por unanimidad dichos créditos.

El Presidente M. Faure, ha ofrecido un suntuoso banquete a los príncipes de Bulgaria que se hallan de paseo en París.

ATENAS

Julio 6. — Se sabe que tres compañías de bersaglieri han ocupado la poblacion de Hierapetra, en la isla de Creta.

Parece que el Sultan se halla dispuesto a ceder en las pretensiones que había manifestado anteriormente con respecto a la fijacion de las fronteras entre Grecia i Turquía.

Ha habido en el Pireo una riña entre marineros de nacionalidad rusa, que se encontraban ébrios, i unos cuantos habitantes pacíficos. El oficial de marina, señor Netedi, hijo, que intervino en la pelea a fin de restablecer el órden, salió contuso en la refriega.

CALCUTA

Julio 6. — Se calcula en 600 las personas muertas en los motines ocasionados con motivo de la profanacion que se hizo de una iglesia musulmana.

PARIS

Julio 6. — La Cámara ha invalidado los poderes presentados por el abate M. Gayraud, por 348 votos contra 76. Dichos poderes acreditaban a M. Gayraud como diputado por Brest, pero han sido declarados nulos por la injerencia del clero en las elecciones del mencionado sacerdote.

NUEVA YORK

Julio 6. — Se están sintiendo excesivos calores en todo el territorio de los Estados Unidos i en el Canadá.

Son numerosos los casos de insolacion que se han producido con motivo de tan fuerte temperatura.

HABANA

Julio 6. — En los alrededores de esta ciudad, en Pinar del Rio i en Matanzas, ha habido algunos encuentros en los que han caido muertos 67 rebeldes.

LÓNDRES

Julio 6. — Diversas federaciones de patrones en Inglaterra, anuncian que se ven obligados a despedir a numerosos operarios a consecuencia del poco movimiento que se nota en el mercado.

MADRID

Julio 6. — Comunican de Burgos que el conde Berberana, persiguiendo a unos toros escapados de sus corrales, fué herido gravemente por uno de ellos. Este suceso ha sido mui lamentado por la sociedad de esta corte, con la cual está mui relacionada la familia de don Manuel Delgado i Parola, conde de Berberana.

PARIS

Julio 6. — El nuevo gobernador nombrado por el gobierno frances para la isla de Madagascar, M. Gallieni, ha llegado el sábado último al puerto de Tamatave despues de hacer una jira por toda la isla a fin de imponerse de sus necesidades.

ROMA

Julio 5. — El embajador de Rusia en Italia, señor A. G. Vlangali, ha presentado a S. M. el rei Humberto sus cartas de retiro.

RIO JANEIRO

Julio 6. — El *Jornal do Brasil* aconseja el rechazo del tratado de comercio firmado por los representantes de este país i de Chile.

El gobierno prohibe la trasmision de telegramas que traen detalles de los últimos encuentros librados en Canudos entre los revolucionarios i las tropas del gobierno.

MONTEVIDEO

Julio 6. — Las entradas de la aduana de este puerto han esperimentado una baja de $ 1 274 000 en el primer semestre del presente año, comparadas con las recaudadas en igual período del año anterior.

BUENOS AIRES

Julio 6. — El oro se cotizó en la última rueda de la Bolsa de hoi a razon de 283 pesos papel, moneda corriente, por 100 pesos oro. La última cotizacion de ayer fue de $ 281 30.

El distinguido hombre público arjentino señor Cárlos Tejedor, se halla enfermo de alguna gravedad.

Se ha ensayado la ametralladora norte-americana «Colt» con exito desfavorable.

En vista de los rumores que circulan a propósito de que Chile pretende gravar con derechos la introduccion en ese país del ganado arjentino, se dice que se jestionará el desistimiento de semejante medida, i que en el caso de que se le pusiera en práctica, la República Arjentina tomaría represalias aduaneras con los productos chilenos que se introducen en este país.

El Ministro de Relaciones Esteriores señor Alcorta, ha telegrafiado al Ministro arjentino en Lóndres desmintiendo las noticias que han circulado sobre el asunto Rinder Pest.

El propósito de acercar a los partidarios de la Union Cívica con los radicales, se abre camino i progresa rápidamente.

Comunicaciones telegráficas recibidas de Tarija, anuncian que la prensa boliviana acusa a Chile de falta de lealtad en el último pacto, por el cual cede a Bolivia un puerto en el Pacífico.

Esas mismas comunicaciones hacen saber que las relaciones internacionales entre Bolivia i el Perú empeoran cada dia.

Provincias

CURICO

Asalto al resguardo de Los Queñes. — Por comunicaciones recibidas ayer se sabe que antenoche, como a las doce, una partida de bandoleros asaltó la casa del resguardo de Los Queñes, dejando herida a una señora i llevándose varios objetos.

Ya es tiempo que las autoridades tomen medidas enérjicas i se haga una batida jeneral al bandalaje.

Frio glacial. — Durante todo el dia estuvimos ayer dominados por un frio glacial. El termómetro centígrado marcó en la mañana 1½ grados sobre cero. — (*Provincia* del 7)

CAUQUENES

El miércoles 30 del mes próximo pasado puso fin a sus dias disparándose un tiro de revólver el comerciante de esa plaza don Pedro Espinoza.

TALCA

El preceptorado. — El sábado a las dos de la tarde celebraron una reunion en la escuela superior de niños núm. 1, los preceptores de las diversas escuelas públicas de esta ciudad, con el objeto de arbitrar algunos recursos tendentes a mejorar el sueldo de los mismos.

Despues de algunas deliberaciones se acordó nombrar presidente i secretario respectivamente a los señores Pedro Pablo Brito i Francisco Cifuentes.

Estos señores quedaron encargados de hacer las jestiones del caso, de las que deberán dar cuenta oportunamente a sus demas compañeros de tareas. — (*Actualidad* del 6.)

ANGOL

Jefe de la 4.ª zona. — Despues de algunos dias de ausencia, consagrados a visitar todos los cantones militares de esta zona, ha regresado ayer a esta ciudad el jefe de la misma, coronel don Salvador Vergara.

El viaje del señor Vergara ha sido mui provechoso para todos los cuerpos, en jeneral i particular, porque ha tenido ocasion de imponerse de todas las deficiencias i pequeñas irregularidades que nunca faltan en una organizacion tan complicada. La reunion de todos los datos necesarios i el conocimiento exacto de las fuerzas que están a sus órdenes, permitirán al señor jefe de la zona contribuir eficazmente con sus luces i observaciones, a la confeccion del programa de las grandes maniobras militares que se verificarán próximamente, segun disposicion del Estado Mayor, en todo el territorio de la República.

Temblor. — Mal despertar tuvieron hoi los habitantes de Angol por la visita de uno de estos incómodos huéspedes recien comenzaba a amanecer.

Por fortuna, aunque algo récio, fué mui corto. Su direccion parecia de oriente a poniente i le precedió un sordo ruido subterráneo. — (*Colono* del 7)

CRONICA

Asamblea Radical

Cito a la Asamblea a sesion para el Domingo 11 a las 2 P. M.
Local: «Teatro Skating Ring».

El Secretario.

Cr 05

Los grandes almacenes

de la casa del señor Costa Pruneda, situada en la calle **Comercio** frente a los señores M. Gleisner i Ca. tiene encargo de dar en arriendo.

Teodo. E. Plate.

5670 Cr 01

Dr. R. BURMEISTER

Calle San Martin núm. 40.
5819 Cr 5 3 98

DOCTOR E. ROSENBERG

Médico cirujano. — Recibido en Alemania i Chile. Aníbal Pinto 12. Consultas de 1 a 4 P. M. 5770 Cr 84

Dr. E. Cardemil

Enfermedades internas de señoras, partos i vias urinarias. — O'Higgins 76. — Consultas de 1 a 4 P. M.
460 Cr 11 11 97

ROBERTO ESPINOZA
ABOGADO
Aníbal Pinto 44-a casilla 94.

LUIS SERRANO A.
SAMUEL BAMBACH
ABOGADOS

Ofrecen tambien al comercio sus servicios para la defensa en 1.ª i 2.ª Instancia de los Juicios ejecutivos.

Portal núm. 54-b
5685 Cr 4 10 98

Dr. CONCHA
CONSULTAS: DE 1 A 3 P. M.
Freire 97, esquina Tucapel.
4934 Cr 2-12-97

INDICADOR

Santos del dia

Viernes 9. — San Cirilo, santa Verónica. Sale el sol a las 7.6, pónese a las 5.3
Sábado 10. — Santas Rufina i Segunda. Sale el sol a las 7.6, pónese a las 5.4.

BOTICAS DE SEMANA

Dias de trabajo la del señor Desiderio Sanhueza S.
Dias festivos, la del señor Pablo Mestdorff.

MATRONA

La señora Zoila Rosa Muñoz, calle de Orompello, número 47.

Cambio

A 17¾ peniques se fijó el cambio ayer en el Banco de Chile sobre Lóndres, a 90 dias vista.

9 de Julio

La República Arjentina conmemora hoi el 81.º aniversario de su independencia, proclamada solemnemente en Tucuman el 9 de Julio de 1816, siendo director supremo, elejido tal el 3 de Mayo del mismo año, el jeneral don Juan Martin Pueirredon.

Recordemos que San Martin i Belgrano, aquél desde Mendoza i éste en el Congreso mismo celebrado en Tucuman, fueron los que mas enérjicamente pidieron la declaratoria de la independencia.

Al recordar esta fecha, llena de glorias para la Arjentina, hacemos votos fervientes porque nuestra hermana de allende los Andes continúe por la ruta de grandeza i prosperidad que le ha marcado el patriotismo de sus hijos.

La publicacion de las obras del señor Piccione

Desde hoi se ha empezado a distribuir la circular que insertamos a continuacion, destinada a buscar adherentes para llevar a efecto la publicacion de las obras del distinguido sociólogo señor Enrique Piccione:

«Sociedad editora de las obras de don Enrique Piccione. — Concepcion, 9 de Julio de 1897. — Señor

Por las publicaciones de la prensa de esta ciudad i de las de Santiago i Valparaiso, tendrá Ud. conocimiento de la obra de propaganda científica i de cultura intelectual que lleva a cabo el distinguido sociólogo italiano señor Enrique Piccione, i habrá podido talvez apreciar personalmente el mérito de sus trabajos en alguna de las conferencias que, con tan brillante éxito, ha dado en nuestras principales ciudades, durante su corta permanencia en nuestro país.

Algunos de sus entusiastas admiradores han tenido la idea de dar facilidades para la difusion de las enseñanzas del ilustre conferencista, publicando en uno o mas libros sus principales artículos i memorias, con la base pecuniaria de las suscriciones que han prometido tomar algunos amigos i personas amantes de la ciencia i del estudio i las con que se espera han de cooperar muchas otras que, conocedoras de la índole i tendencias de las obras del señor Piccione, saben apreciar en lo que vale el darlas a conocer i ponerlas al alcance de todos.

Una comision compuesta de los infrascritos ha sido designada para hacer ejecutar la impresion i publicacion de las traducciones que, en union del autor, efectúe el conocido escritor de esta ciudad don Romilio Colombo, i dar cumplimiento a los acuerdos tomados respecto a derechos de los suscritores e inversion de las sumas que se colecten.

Debemos agregar tambien que está establecido en las actas de la comision obsequiar al autor, en la forma que se ha creido mas del caso, el beneficio calculado de la empresa, porque tanto los que hemos dado principio a esta como los nuevos suscritores, no habremos de buscar en la publicacion que se emprende otra utilidad que el alto servicio intelectual i social que esperamos de la difusion de las obras del esclarecido maestro.

Las suscriciones abiertas son cuotas de contribucion o acciones de valor de 10 pesos cada una, cuyos títulos o comprobantes de haber sido cubiertas se remitirán a las personas que los pidan, si acojiendo la idea de cooperar a la obra emprendida, devuelve firmada la hoja adjunta.

Comunicar a UU. los particulares espuestos ha sido el objeto con que nos hemos permitido dirijirle la presente. — Sus mui AA. i SS. SS. — Edmundo Larenas, presidente, Francisco Garri, Lorenzo Arenas, Romilio Colombo, Antonio Zerega, Genaro Erazo, Basilio Viguolo, tesorero, C. Muñoz Fuente-Alba, secretario.

NOTA. Al respaldo de los recibos o títulos de accion se espresa lo siguiente:

En virtud de esta suscricion,

a) Todo accionista tiene derecho a un ejemplar de las obras que se publiquen por cada accion o cuota de 10 pesos con que contribuya, prévia devolucion de este recibo.

b) El nombre de cada contribuyente figurará, con el número de acciones con que se ha suscrito, en una lista de honor que irá agregada en las columnas respectivas.

c) Todo accionista tiene derecho a inspeccionar la inversion de las sumas colectadas».

Atropellado por un tren

A las 6 de la mañana de ayer fué atropellado por la máquina número 127 el empleado de los F. C. del Estado, Ismael Orias, que pretendió atravesar la línea en los momentos en que la citada máquina salia, retrocediendo, de la rotunda.

Orias resultó con las piernas i brazos destrozados, pasándole ademas las ruedas por el abdómen.

Moribundo fué llevado a su casa por algunos miembros de su familia a quienes se avisó lo ocurrido.

Parece que este desgraciado accidente se debe esclusivamente a una imprudencia del infeliz Orias, no cabiendo la menor responsabilidad ni al maquinista ni a Ernesto Sepúlveda que presenció el hecho, quien advirtió a su compañero el peligro que corria.

Sociedad Editora de las Obras del señor Piccione

A las 9 P. M. de hoi deben reunirse en el salon de lectura de nuestra imprenta los miembros que componen el directorio de esta Sociedad.

Habiendo asuntos de importancia que tratar, se nos pide recomendemos la asistencia.

Hallazgo de una criatura

Antenoche el soldado Degaborte Obregon encontró en la puerta principal del Hospicio una criatura recien nacida.

Llevada al cuartel de policía se hizo cargo de ella la señora del alférez señor Vargas del mismo cuerpo, doña Zoila Tapia.

A juzgar por el cutis i fisonomía, como así mismo del ajuar que vestia, entre cuyos pañales se halló un papel que decia: «No esta bautizado,» el niño parece ser hijo de una persona acomodada.

Se nos dice que será bautizado con el nombre de Angel Lamas Rocha.

Salteo en el fundo Mercedes

Marcelino Contreras Lopez ha sido aprehendido por un ajente de policía secreta por creérsele autor de un salteo perpetrado el 6 del presente en el fundo «Las Mercedes.»

Hasta cuándo

A medida que en el *Diario Oficial* se publicaban los nombramientos de las alumnas de la Escuela Normal de Preceptoras de Concepcion, trascribíamos los nombres de las personas agraciadas, i estudiábamos los antecedentes de sus nombramientos.

Hoi dia, con pleno conocimiento de causa, podemos dar publicidad al resultado de nuestro estudio, i estamos ciertos que a las mismas conclusiones que las nuestras arribarán las personas que se preocupan de la educacion del Estado, fuente importante de bienestar público de nuestro país.

Despues de verificarse el concurso de que dimos cuenta en nuestro número 5,356, correspondiente a la edicion del 23 de Enero último, fueron propuestas las aspirantes que obtuvieron notas de aprobacion en los exámenes oral i escrito que exije el reglamento.

Esas propuestas se elevaron, como de costumbre, por la Inspeccion Jeneral de Instruccion Primaria al Ministerio respectivo, i desde esa fecha hasta el 5 del actual, se ha nombrado a 58 personas alumnas de ese establecimiento, incluyendo únicamente a 4 de las aspirantes que fueron aprobadas en el concurso i, en consecuencia, propuestas por la Directora del establecimiento.

Las demas, es decir 54 alumnas han sido nombradas sin que en los nombramientos respectivos se observara el trámite prescrito por el reglamento, es decir la propuesta, basada en el resultado del exámen. Mas aun, algunas han sido reprobadas en el concurso i otras ni aun fueron aspirantes en él.

I lo que es mas grave aun, hai nombramientos recaidos en personas que no son garantía de la moralidad menos escrupulosa, segun los datos que tenemos en nuestro poder.

I para obtener este resultado, este gobierno que se titula rejenerador de la administracion pública, ha tenido necesidad de dictar cinco decretos con distinta fecha, correspondientes al 27 de Febrero, 15, 22 i 28 de Junio i 5 de Julio, publicados en el *Diario Oficial.*

No se tomó en cuenta que se inferia un desden a la Directora del Establecimiento, que desde su llegada a Chile ha contado siempre con la confianza no solo de la Inspeccion Jeneral de Instruccion Primaria, sino del Supremo Gobierno.

Nada valió ante la conciencia del Gobierno, la paciente actitud de los padres o apoderados de las aspirantes propuestas que, tomando en cuenta el resultado del concurso, creyeron que sus hijas o pupilas no necesitaban de mas mérito que el ser propuestas, para obtener una colocacion.

Dignos de lástima; hicieron gastos para surtir a sus hijas de los útiles i demas enseres exijidos por el reglamento, poniendo a prueba sus escasos recursos, convencidos de que en los actos gubernativos habria seriedad i honradez administrativa.

Pero, olvidaron que Federico, el pequeño, firmó de su puño i letra el compromiso de arruinar la instruccion pública dada por el Estado. Olvidaron que dia a dia cumple con ese compromiso contraido con el Nuncio Macchi en Lima, para sentarse en el sillon presidencial, i contar con el apoyo de los conservadores.

I como muestra, hace llegar hoi al número de las futuras directoras de la enseñanza fiscal a mas de una niña de vida poco envidiable, i para que mañana pueda servir i predicar con el ejemplo una virtud que talvez, involuntariamente, solo ha visto con el prisma fascinador del adulto i entre los azares del medio en que ha desarrollado su imajinacion.

Pero esto hará poco a poco perder la confianza en la enseñanza oficial, i aunque sea una prueba palmaria, evidente i sin lugar a dudas la inmoralidad con que nos gobiernan actualmente desde la Moneda, la entereza de los administrados será suficiente para enrostrar a esos poderosos su cinismo, audaz i lamentado proceder.

Entretanto, las quejas de los perjudicados i las protestas levantadas con decision e hidalguía de espíritu, serán el resultado de esos nombramientos.

Pero cuidado, que por el camino que sigue el actual gobierno se va al abismo, i ya se conocida prácticamente la eficacia del proverbio: «El abismo invoca al abismo».

La miseria en el pueblo

Insostenible por todos conceptos es la situacion porque atraviesa nuestra clase desvalida.

La miseria ha llegado a golpear a todas las puertas. I si siquiera tal estado de cosas llevara visos de componerse, pero nada, que de dia en dia va empeorando mas i mas.

Lo ocurrido en la mañana del miércoles en el Mercado da una idea del estado de miseria en que se encuentra nuestra jente menesterosa i a los estremos a que puede conducirla el hambre.

Una mujer decentemente vestida, a vista i paciencia de varias personas se apoderó de un peso que otra habia dejado sobre el mostrador de un puesto de carne, en tanto que colocaba la compra en el respectivo cesto, echando a huir inmediatamente.

Apresada por un guardian i otras personas que salieron en su seguimiento, espuso que la necesidad la habia inducido a someter el robo, pues, como podia atestiguarlo, era una mujer honrada.

Conducida al cuartel de policía, i hechas las averiguaciones del caso, resultó que, en efecto, era la primera vez que caia presa, sin que existiera ningun mal precedente de su conducta anterior.

Por otra parte, ella no negó, ni habria sido posible, su falta, alegando sí que al hacerlo habia obedecido a los dictados de su corazon de madre, pues tenia familia que alimentar i no contaba con recurso alguno para ello.

Tendremos el sentimiento de presenciar con frecuencia hechos como el anterior si no se pone remedio al mal dando trabajo a la clase obrera, trabajo honrado que se traduzca en pan i en fuego i que baste siquiera a cubrir sus mas premiosas necesidades.

Trabajo, trabajo, tal pide el país, i trabajo debe darle el Gobierno.

La funcion de anoche

Aunque la asistencia al Skating anoche fué mas que regular, francamente que esperábamos mayor concurrencia i tal creímos en vista del objeto a que se destina su producido.

Es verdaderamente de lamentar que nuestra sociedad no contribuya ni siquiera de este modo al adelanto i embellecimiento de la ciudad, adelanto que viene a beneficiarla a ella únicamente.

Por lo demas, los artistas se esplileron a satisfaccion jeneral, cosechando buenos i merecidos aplausos.

Por ellos siquiera que se sacrifican en bien de la poblacion, debieran haber abandonado esa desidia para concurrir al teatro.

Ferrocarriles del Estado

Se ha dictado el siguiente decreto.

Santiago, 5 de Julio de 1897. — Seccion 3.ª — Núm. 717. — He acordado i decreto:

Art. 1.º La compra de útiles, materiales, equipo i artículos de consumo, de cualquier clase que sean, para los ferrocarriles en construccion o en esplotacion provisoria, que están a cargo de la Direccion Jeneral de Obras Públicas, se hará en licitacion pública por medio de propuestas cerradas.

Art. 2.º Cuando el valor de los objetos que se trate de adquirir no suba de diez mil pesos, el Director Jeneral de Obras Públicas pedirá propuestas con una anticipacion que no baje de quince dias i determinará las condiciones a que deben sujetarse los proponentes.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados que concurran i sobre ellas resolverá el director jeneral, prévio informe de la seccion respectiva.

Art. 3.º Si el valor de los objetos que se trata de adquirir sube de diez mil pesos, la Direccion Jeneral remitirá al Ministerio de Industria i Obras Públicas los antecedentes necesarios para que se pidan las propuestas, con la anticipacion i bajo las condiciones que en cada caso determine el supremo decreto respectivo.

Los interesados podrán igualmente concurrir en este caso al acto de la apertura de las propuestas, que pasarán en informe a la Direccion Jeneral ántes que el Ministerio de Industria i Obras Públicas se pronuncie sobre ellas.

Art. 4.º En la apreciacion de las propuestas se tomarán en cuenta los derechos de aduana que corresponda pagar a los artículos estranjeros, debiendo aumentarse, para los efectos de la comparacion entre las propuestas de artículos nacionales i de artículos estranjeros, el precio asignado a estos últimos con el valor a que asciendan los derechos.

Art. 5.º Si los objetos que se trata de adquirir son de tal naturaleza que su compra no pueda hacerse en licitacion pública, o si su adquisicion deba hacerse en el estranjero sin que haya el tiempo necesario para pedir propuestas, el Ministerio de Industria i Obras Públicas podrá disponer que se omita la licitacion.

Art. 6.º La Direccion Jeneral de Obras Públicas podrá tambien omitir la licitacion en las compras que sea indispensable hacer en casos urjentes, como siniestros o deterioros de la línea. Las compras no podrán exceder en tales casos de la cantidad necesaria para reparar los perjuicios sufridos por la línea o para llenar la necesidad imprevista que las haya orijinado.

El Director Jeneral dará en cada ocasion cuenta al Ministerio de Industria i Obras Públicas de las compras que se hicieren en la forma autorizada por este artículo, con indicacion del precio i de las condiciones en que se hayan efectuado, i el Ministerio ordenará la publicacion de los antecedentes en el *Diario Oficial.*

Art. 7.º La enajenacion de los objetos i enseres escluidos del servicio se hará en subasta pública.

El Director Jeneral de Obras Públicas determinará, segun los casos, la anticipacion con que deba anunciarse la subasta, las condiciones a que se someta i el funcionario ante el cual deba verificarse.

Art. 8.º Siempre que la naturaleza de los objetos que se trate de enajenar o el lugar en que se encuentren ofrezcan sérios inconvenientes para la subasta, podrá el Director Jeneral autorizar la enajenacion en venta privada, debiendo recabar préviamente la aprobacion del Gobierno si el valor de tasacion de los objetos excede de mil pesos.

Tómese razon, comuníquese i publíquese. — ERRÁZURIZ. — *Belisario Prats B.*

Oficial del Rejistro Civil de Negrete

Se ha nombrado a don Sótero E. Santos, propuesto en la terna formada al efecto por la Corte de Apelaciones de Concepcion, para que desempeñe en propiedad el cargo de Oficial del Rejistro Civil de Negrete, 2.ª circunscripcion del departamento de Nacimiento.

Las oficinas del Rejistro Civil

Cobro indebido de derechos

Desde hace algun tiempo se venia notando que los señores oficiales del Rejistro Civil cobraban ciertos derechos ya a las viudas, o hijas, ya a los mismos agraciados con pension fiscal, por estender certificados de supervivencia, soltería o viudez.

I estos certificados habia que pedirlos cada cuatro meses, siendo los derechos que percibian los oficiales por valor de $ 0.50 cts. por cada certificado.

En mas de una ocasion se nos habia ocurrido que aquella percepcion de derechos no podia ser justa ni mucho ménos autorizada por la lei.

Hoi llega a nuestro poder una circular de la Inspeccion del Rejistro Civil, que nos saca de dudas, es decir, que pone de manifiesto el ningun derecho que tienen los oficiales del Rejistro Civil para cobrar los $ 0.50 cts. de marras.

Segun esa circular les queda prohibido a los oficiales del Rejistro Civil percibir esos derechos, que se cobraban a personas que reciben pension del Estado.

He aquí la importante circular a que aludimos i que pone en claro que se ha estado durante mucho tiempo haciendo un cobro indebido de derechos:

«Se ha recibido en esta Inspeccion la siguiente comunicacion:

«Ministerio de Justicia. — Número 826. — Santiago, 28 de Junio de 1897. El Ministerio de Guerra ha dirijido a este Ministerio el siguiente oficio, con fecha 28 de Mayo último:

«El Intendente Jeneral del Ejército, en oficio número 1 510, de 5 de Abril próximo pasado, dice a este Ministerio lo que sigue:

«En conformidad al decreto supremo número 48, seccion 2.ª, de 21 de Enero último, esta Intendencia Jeneral exije a los apoderados cada vez que se presentan a cobrar las pensiones de los poderdantes, un certificado de supervivencia. Los oficiales del Rejistro Civil, que son los llamados a estenderlos, se hacen pagar cincuenta centavos por cada uno, dando lugar a continuos reclamos, sobre todo de las pensionistas de individuos de tropa, que reciben pensiones insignificantes. Como la lei que creó las oficinas del Rejistro Civil no da derechos a los oficiales a cargo de ellas para cobrar emolumentos por el espresado servicio, esta Intendencia Jeneral estima que, si US. lo tiene a bien, podria dirijirse al señor Ministro de Justicia a fin de recabar una declaracion sobre el particular.»

Lo que trascribo a US. para su conocimiento, rogándole que, si no tiene inconveniente, se sirva tomar las medidas que juzgue necesarias, para evitar los abusos de mi referencia.»

Lo que trascribo a usted, a fin de que se sirva proceder en conformidad a lo manifestado por el señor Ministro de Guerra.

Dios guarde a usted. — (Firmado). — *J. D. Amunátegui Rivera.*»

En esta virtud, i teniendo presente las disposiciones contenidas en el artículo 19 de la lei del Rejistro Civil, se abstendrá usted, en lo sucesivo, de cobrar al público los certificados de no inscripcion, ya se trate de probar la supervivencia, la viudez o soltería.

Esos certificados son los signados con la letra Z de los documentos impresos que la 1.ª Inspeccion envia a usted.

Creo oportuno manifestar a usted que estimo indispensable que se dé cumplimiento al artículo 47 de la lei de aranceles judiciales, de 21 de Diciembre de 1865, que manda a los funcionarios estampar bajo su firma en el respectivo espediente, documento, etc., los derechos que hubieren percibido.

Saludo a usted. — *Victor Vilaurre Leal.*»

Mañana en el Skating

Para mañana sábado 10 se anuncia una funcion a beneficio de la sociedad «Ilustracion de la Mujer». La falta de espacio nos priva de insertar hoi el programa.

Confiamos sí que el teatro se vea mañana bastante concurrido, ya que el producto del espectáculo está destinado a una institucion que merece el apoyo de todos.

El tiempo

En las primeras horas de la madrugada de ayer se descargó un fuerte aguacero que duró hasta las 7.30 A. M., continuando despues con intermitencias hasta medio dia.

Anoche a las 12 el cielo, que durante la tarde se mantuvo despejado, se nubló, soplando viento norte.

Actos oficiales

Se ha concedido a don Mardoqueo de la Cruz, cajero de la 3.ª Seccion de los Ferrocarriles del Estado, una licencia de dos meses para que atienda al restablecimiento de su salud.

—Se ha aprobado el contrato celebrado por el Director de Contabilidad de los Ferrocarriles del Estado, de acuerdo con el Director Jeneral, con don Luis Alberto Romero para que desempeñe el puesto de Oficial de la Contaduría de la 3.ª Seccion.

—La Tesorería Fiscal de esta ciudad entregará al Jefe de la 3.ª Zona Militar la cantidad de 365 pesos 16 centavos para que atienda con ellos al pago de la cuenta que se debe a don Ramon Cabrera por el talaje suministrado a los caballos del Estado Mayor de dicha zona.

La conversion metálica

Desde el 1.º de Junio de 1895 hasta el 30 de Junio de 1897 la oficina de canje ha cambiado por oro las siguientes cantidades:

De vales del tesoro	$ 8 866 328 58
De billetes fiscales	26 885,098 50
De 11 bancarios	155 151,458 00
Total	$ 190 902,885 08
Ménos billetes bancarios resellados	$ 146.916,578.00
Oro en circulacion	$ 43.986,307 08

Promotor Fiscal de Nacimiento

La Iltma Corte ha remitido al Consejo de Estado la siguiente lista de abogados entre los cuales se ha de formar la terna para proveer el cargo de Promotor Fiscal de Nacimiento, vacante por renuncia de don B. A. Bustamante que habia sido nombrado para desempeñarlo:

Aguayo V. Augusto.
Araneda Juan de la Cruz.
Campos Cárlos A.
Cerda A. Daniel.
Conejeros J. Simon.
Hidalgo J. Federico.
Leighton Bernardino.
Martínez M. Guillermo.
Muñoz Maximiliano.
Ormeño Belarmino.
Plaza de los Reyes Luis Toribio.
Ramirez Pedro Ricardo.
Saavedra José María.
Vasquez Juan Bautista.
Villagra J. Andres.

Donde ejercer una obra de filantropía

Se nos dice que la Sra. Emilia Libon mand de Rudol, profesora de piano i canto, que se encontraba enferma cuando ocurrió el incendio que consumió sus muebles i mercaderías i la casa, calle de Maipú, continúa postrada en el lecho, lo que avisamos a sus discípulas i amistades.

Su domicilio actual es Orompello núm. 28. Hacemos votos por el pronto restablecimiento de la distinguida profesora que tantos i tan rudos golpes ha sufrido en su hogar últimamente.

Acto brutal

Así i no de otro modo podemos calificar un hecho perpetrado ayer a las 5 de la tarde, no sabemos si por el dueño o un empleado de un puesto de carne ubicado en el número 241 de la calle del Comercio.

A la hora indicada se introdujo un perro al interior del establecimiento i momentos despues salia el pobre animal manando abundante sangre por una herida que, a puñal, le infirieron en el pecho.

Aullando lastimosamente el desgraciado perro vino a caer muerto frente al teatro, dejando un reguero de sangre en el trayecto recorrido.

Un teniente de policía, impuesto del hecho i con mui buen acuerdo, redujo a prision al autor de este suceso que esperamos ha de ser castigado severamente.

Municipalidad

SESION ORDINARIA EN 8 DE JULIO DE 1897

Presidencia del primer Alcalde don Herminio Gonzalez

Se abrió la sesion a las 8 P. M. con asistencia de los señores Bahamondes R., Rebolledo, Lamas, Zúñiga, Villa Novoa, el abogado municipal i el secretario.

Acta. — Se leyó i aprobó el acta de la sesion pública anterior.

Despues de ocuparse en resolver una indicacion prévia hecha por el 3.r alcalde señor Rebolledo la sala se constituyó en sesion secreta para tratar de los asuntos para que habia sido citada.

Eran las 8 15 P. M.

Telegramas judiciales

El Ministro de la Iltma. Corte de Apelaciones de esta, señor don Juan N. Parga, actualmente en visita extraordinaria en el Juzgado de Osorno, ha preguntado al Iltmo. Tribunal si el señor Maximiliano Morel es o no Gobernador de aquel departamento.

A este respecto la Iltma. Corte dirijió los siguientes telegramas al Ministro de Estado respectivo, quien dió su respuesta el 24 de Junio en sentido afirmativo.

«Concepcion, 21 de Junio de 1897. — El señor Ministro que practica visita en Osorno necesita saber si don Maximiliano Morel inviste o no actualmente el carácter de Gobernador del departamento.

Dígnese US., si lo tiene a bien, comunicar a esta Corte lo que haya sobre el particular, para poderlo trasmitir a su vez al mencionado señor Ministro. — Dios guarde a US. — *Ezequiel Figueroa Lagos. — Julio Zenteno Barros. — Enrique España. — Manuel Rodríguez Cisternas. — E. Fuentes Rios. A. Montt*».

«Concepcion, 23 de Junio de 1897. — No habiendo este Tribunal recibido contestacion al telegrama que dirijió a US., con fecha 21 del presente preguntando si don Maximiliano Morel inviste o nó actualmente el carácter de Gobernador de Osorno, i siendo indispensable para la instruccion del sumario sobre homicidio del Juez señor Contreras tener conocimiento exacto de aquel hecho, se permite reiterar aquella comunicacion rogando a US. se sirva contestar cuanto ántes. — Dios guarde a US. — *Ezequiel Figueroa Lagos. — Julio Zenteno Barros. — E. España. — Manuel Rodríguez C. — E. Fuentes R. — A. Montt*».

Decretos de pago

Por la Alcaldía se ha mandado pagar:

A los señores Duncan Fox i C.ª la suma de 181 pesos 95 centavos por 125 sacos de afrecho para forraje de los animales de la policía de aseo.

A don Jerman Kuler la suma de 107 pesos 20 centavos por 67 quintales de afrecho con el mismo destino.

Publicaciones nuevas

A nuestra mesa de redaccion ha llegado el primer número de *El Comercio*, diario que se edita en Valparaiso i fundado, segun dice en su artículo-programa, para servir los intereses industriales i agrícolas i propender a su mayor adelanto i desarrollo.

—Asimismo hemos recibido el primer número de *La Revista Comercial* que, como el anterior, ve la luz en Valparaiso los sábados de cada semana.

La Revista Comercial, como su mismo nombre lo indica, está destinada al comercio única i esclusivamente.

Compra-ventas

En la notaría del señor Larenas:

Don José Crisóstomo Sanhueza vendió a don José Domingo Escobar las acciones i derechos en unos terrenos ubicados en el departamento de Rere, en la suma de 40 pesos.

TELEGRAMAS

POR TELÉGRAFO DEL ESTADO

Servicio especial para "El Sur"

(De nuestros corresponsales)

SANTIAGO

(Recibido a las 9 P. M.)

Julio 8 de 1897. — Señores Editores de *El Sur*:

La Corte Suprema en la causa iniciada por don José Periz exijiendo una indemnizacion de $ 30,000 por la muerte de su hijo Aurelio, atropellado por un tren a causa de negligencia, resolvió que la Empresa debe pagar una pension vitalicia a dicho caballero. El monto de la pension la fijará el Juzgado.

—Los muebles i útiles que pertenecieron a la Sociedad Filarmónica serán rematados probablemente a favor de la Sociedad Protectora de la Infancia.

—Con gran pompa se trasladarán dentro de poco a Buenos Aires los restos del Jeneral Las Heras.

El Gobierno chileno decretará solemnes homenajes.

—El lúnes próximo a las ocho de la mañana será fusilado en la Penitenciaría el reo Filidor Ortiz, que asesinó en el mismo establecimiento al jefe de los talleres de zapatería don José Laso.

—Mañana habrá en el Instituto Agrícola una fiesta en honor del señor Federico Philippi.

—El ex Administrador de Correos de Nacimiento, don José Alberto Salinas, que ha sido capturado, será remitido talvez mañana al lugar en que cometió el desfalco.

—La Cámara de Diputados no celebró sesion hoi.

(Recibido a las 9.35 P. M.)

En la sesion nocturna de ayer de la Cámara de Diputados, el Ministro del Interior señor Orrego Luco trató de desvanecer la mala impresion hecha por el discurso del señor Mac-Iver. Dijo que el Gabinete no ha llevado al gobierno ningun propósito de sostener intereses de bandería política, sino esclusivamente las conveniencias jenerales del país.

Se coloca fuera de los partidos.

Afirma que hoi en dia defienden mejor las ideas liberales quienes pliegan la bandera del partido i abren la puerta a las necesidades de la nueva situacion.

Terminó declarando ante el país que no ha venido a defender a ningun partido, que no defenderia siquiera el propio honor, i que solo anhela defender al país.

En seguida habló el Ministro de Hacienda señor Tocornal, manifestando respecto a los planes economistas la voluntad decidida del gobierno de mantener el réjimen metálico.

Consideramos, dijo, que mantener ese réjimen, vigorizarlo cada dia mas, es la suprema necesidad del momento.

Que acerca del proyecto de reformas aduaneras acatará lo que el Congreso resuelva, deseando sea cuanto ántes lei.

Contestó el señor Mac-Iver empezando por el discurso del Ministro de Hacienda. Si éste, segun lo dicho, piensa respecto de los asuntos económicos de un modo contrario a la mayoría del Congreso, ¿cómo se respeta el sistema parlamentario si se mantiene en su puesto?

Para inspirar confianza al capital estranjero es menester que haya solidez en el gobierno, lo cual está léjos de suceder, tanto mas despues de la declaracion del Ministro del Interior de que el Gabinete está fuera de los partidos.

Nadie quiere luchas partidaristas ni protestas ni ajitaciones.

Por eso mismo se exije que el Gabinete inspire confianza a todos, dé garantías de respetar la lei, i no sea un Ministerio netamente presidencial como el presente. El Ministerio olvidó declarar que no iba a mantener el réjimen de la balanza china que la coalicion emplea para pesar las ideas de los hombres. Cuando se colocó en esa situacion ultra constitucional que ha buscado, debia haber declarado que venia a escribir el epitafio de la coalicion.

—Se van a pedir propuestas para construir cinco locomotoras para las líneas de trocha de un metro.

—Se han concedido entre otras subvenciones a las escuelas nocturnas: $ 1,200 a la de la Sociedad de Socorros Mútuos de Artesanos de Concepcion i $ 1,000 a la de la Sociedad de Artesanos de Talcahuano.

—Los rejidores radicales declararon anoche al alcalde Salinas, liberal democrático, que no contaba con sus simpatías. Propuesto un voto de confianza al alcalde, resultó aprobado por 17 votos contra dos i cuatro en blanco.

—Se ha descubierto en la Caja de la Empresa de Agua Potable un desfalco por nueve mil pesos. Se hace responsable al cajero don Santiago Martinez, conservador, a quien se acusó ante la justicia ordinaria, pidiéndose préviamente se, prohiba enajenar sus bienes.

—Premios del Certámen Varela: El señor Fernandez Montalva recibirá $ 500.

El señor Rodriguez Mendoza $ 400.
El señor Prendez $ 400.
El señor Figueroa $ 300.

En las colecciones de poesías obtuvieron menciones honrosas los señores Santiago Escuti Orrego, Antonio Borquez Solar, Eduardo Gres Padilla, Diego Dublé Urrutia.

—De gran regocijo están muchos industriales i artesanos por el proyecto presentado al Senado para que se autorice al Ejecutivo para contratar un empréstito hasta por diez millones de pesos destinados a la construccion de los desagües de Santiago.

—Un hermoso programa para las fiestas del aniversario de la Bastilla ha formado la comision de la colonia francesa.

El domingo 11 habrá grandes carreras.

Mártes distribucion de socorros a los indijentes i funcion teatral.

Miércoles 14 visita al Ministro, banquete de 500 cubiertos i gran baile.

Juéves gran baile i otras fiestas para niños.

—Hoi ha circulado el rumor de que el Ministro señor Tocornal tendrá que anticiparse a sus colegas, pues su discurso de anoche ha sido mui mal recibido en el mismo campo coalicionista.

—Ha sido suspendido el comisario de la policía de aseo don Hipólito Izarejo, acusado de estar empleando en trabajos particulares los materiales de la Municipalidad.

—El Gobierno ha pedido propuestas para proveer de trajes nuevos a las policías.

—Ademas de las seis acusaciones contra *El Porvenir* anunciadas, están listas para presentarse treinta mas.

—Se nombró gobernador de Mariluan a don Cárlos Padilla, hermano del diputado por Traiguen.

—Los señores Errázuriz han recorrido la provincia de Aconcagua trabajando por la candidatura de uno de ellos para senador.

Miéntras tanto, a pesar de la proximidad de las elecciones, la alianza liberal no hace activar sus trabajos, por lo cual pudiera perderse la candidatura de Letelier.

—Entre los nuevos candidatos probables para el rectorado de la Universidad, por parte de los liberales figuran don Osvaldo Renjifo, don Manuel Barros Borgoño i don Miguel Varas.

—Se dice que el Directorio del partido democrático está resuelto a aplazar la convencion de Agosto fundándose en razones de alta política.

—Don Cárlos T. Robinet se trasladará a fines de la semana próxima a Iquique a trabajar por su candidatura a diputado.

—Los miembros de la colonia Italiana dan los pasos necesarios para organizar una compañía de bomberos.

El Estado Mayor Jeneral ha resuelto que el cuartel para la guarnicion principal de la frontera se ubique en Collipulli, por consultar ventajas su posicion, facilidades del forraje i condiciones de clima.

—Se ha comenzado el envío de armas i municiones a las policías del norte i sur de la República.

VALPARAISO

(Recibido a las 7.53 P. M.)

Julio 8 de 1897.—Señores Editores de *El Sur*:

El baile de fantasía organizado por el Centro Coreográfico-Musical tendrá lugar el Sábado próximo.

—Anoche una partida de quince bandidos se dejó caer al pueblecito de Ocoa.

El comandante con su policía i los vecinos trabaron un sostenido tiroteo con ellos.

Resultaron dos bandidos muertos.

Los demas huyeron.

Se les persigue.

—Don Vicente Santa Cruz, Ministro de Chile en el Perú, partió hoi en el «Loa» para el Callao.

—En pocos dias mas quedará completamente reparado de sus sérias averías el vapor «Copac.» Se está concluyendo de colocarle la nueva quilla en el dique «Santiago».

—La situacion comercial empeora de dia en dia.

Se habla que varias casas comerciales se presentarán en quiebra.

Todos culpan al gobierno de esta anómala situacion.

La miseria en el pueblo aumenta notablemente. Mucha jente sin tener hogar duerme en las calles.

—Tiempo nublado i frio.

CABLEGRAMAS

Buenos Aires 8.—La Nacion aplaude al gobierno de Chile por las medidas que adopta para detener la emigracion nacional, que amenaza realizarse a causa de la crisis financiera que aqueja a ese país.

La enfermedad que aqueja al Doctor Costa se ha reagravado a tal punto que hai pocas esperanzas de salvarle la vida.

Los frios intensos que ha habido en Buenos Aires se estienden a toda la República.

Aquí la temperatura ha bajado hasta cuatro grados bajo cero.

Continúa indeciso el triunfo de la candidatura para la vicepresidencia de la República. A pesar de todo se sigue creyendo que triunfará la del doctor Quirno Costa sobre la del doctor Casares.

La convencion se reunirá el sábado próximo.

Setenta i nueve jóvenes recibieron hoi sus diplomas de abogado.

El comandante del batallon 4.° de caballería que está de destacamento en San Rafael, ha sido suspendido por el mal tratamiento dado a los oficiales.

Debido a lo subido de los precios i mala calidad de los trigos i harinas de la Arjentina, los comerciantes del Brasil han resuelto adquirir esos artículos en los Estados Unidos i en Chile.

Remitido

AL COMERCIO EN JENERAL

I A MIS AMIGOS EN PARTICULAR

A fin de evitar malas interpretaciones al aviso publicado en *El País* por los señores *Vignolo Hermanos* i que se relaciona con mi retiro de la casa de los dichos, debo agregar que obedece a habérseme significado hace algunos dias por don Benito (o Gregorio) Vignolo, jefe de dicha casa, que el estado actual de los negocios no permitia sostener el número de empleados existentes i que por esa razon me prevenia que desde el momento quedaba yo sin ocupacion. No hai, pues, razon alguna en mi contra que pueda aducirse por mi salida de esta casa, sino la razon de economía que el señor Vignolo me hizo valer.

Con motivo de esta suspension de mi empleo, sin el desahucio respectivo, estoi en desacuerdos relativos a mi sueldo con el referido señor i que la justicia debe resolver, i por esta razon no me fué dable obtener el certificado de mi conducta como empleado que exijí de aquel señor, que él escribió en presencia del tenedor de libros de la casa i de otro caballero allí presente, pero que se negó a entregarme miéntras yo no firmase una declaracion como que al retirarme de la casa se me habia pagado el total de mi sueldo.

Concepcion, Julio 8 de 1897.

PEDRO JIMENEZ O.

5913—03

REJISTRO CIVIL

INSCRIPCIONES HECHAS EN LOS DIAS 7 I 8 DE JULIO DE 1897.

Nacimientos.—Gustavo Brañas, Víctor Manuel Amaya Andaja, Cárlos Alberto Villagran Aramburu, Juan Bautista Gonzalez, David del C. Parra, Paul Gordon Abel Werner, Matilde del Pilar Villegas.

Defunciones.—Evaristo Prieto, 20 años, soltero; Rosa Ester García Vergara, 2 años 8 meses; Aurістela del Rosario Espinosa Robles, 1 año 9 meses; Ventura Vallejo Becerra, 60 años, viudo; Aurora Venegas Vega, 21 años, soltera; Francisca Salazar Saavedra, 47 años, casada; Cármen Sandoval Piroia, 34 años, casada; Manuela Perez Rubio, 65 años, viuda; Julian Ibañez Bustos, 46 años, casado; Santiago Torres Toledo, 6 meses; Juana Sagredo, 3 años; Juan Miera Gonzales, 50 años, soltero; Natividad Silva Gomez, 24 años, soltera; Juana Amaya Gatica, 28 años, soltera; Isabel Sanchez Sanchez, 76 años, viuda; Ismael Orias Torres, 21 años, soltero; Juan de la Cruz Carrera, 2 meses; Tomasa Loyola Seguel, 19 años, soltera; Cármen Sosa, 67 años, viuda; Ana Rosa Acuña, 2 años 6 meses.

Resúmen.—Nacimientos 7, matrimonios 0, defunciones 20.

Movimiento Judicial

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 Particion de bienes de J. Santos 2.° Lagos. En trámite.
2 Sucesion de Santiago Floria con J. Luis Gallegos. Suspendida por los abogados.
3 Calificacion de quiebra de Teodoro Saelzer. Se confirmó.
4 De oficio contra Santiago Gomes. Se confirmó con declaracion.
5 Id id José Susso. No se hizo.
6 Id id Pedro Catihuinca. Id.
7 Id id José del C. Lincopan. Id.
8 Id id Pedro Pascual Ojeda. Id.
9 El fisco con Teodoro von der Heyde. Se confirmó.
10 Recurso de hecho de José Anjel Flores. Há lugar al recurso.

SEGUNDA SALA

1 Particion de bienes de Salvador Galindo. Se confirmó.
2 Juan B. Barrera con Mathews Richards i Ca. Id.
3 Emilia Araya con Ricardo Arriagada. Id.
4 De oficio contra Cárlos Ruiz. No se hizo.
5 Id id Nicanor Retamal. Id.
6 Id id Teodoro Raidel. Id.
7 Id id Indíjena Ramon. Id.
8 Id id Eduardo Flores i otros Id.
9 Id id Segundo Lleguñir i otros. Id.
10 Sumario por la muerte de Audilio Moreno. Se aprobó.

Providencias dictadas

Con cuenta del Secretario	10
Id. del Relator	17
En pública	11
Designando Jueces	14

Férias

AGRICOLA DE TALCA

Transacciones efectuadas el Lúnes 5 de Julio de 1897.

Bueyes flacos i chicos	de	43.20	a	58
Id. de regular calidad	de	61	a	64.80
Id. de buena Id.	de	71	a	74
Id. de superior Id.	de	81	a	85.20
Id. a media gordura	de	87	a	91
Id. gordos	de	96	a	170
Hembras de dos i tres años	de	17.60	a	29
Machos de dos años	de	31	a	32
Id. de dos i tres años			a	36
Novillos en buen estado	de	45	a	47.60
Id. Id. Id. mestizos	de	49	a	53
Id. a media gordura	de	51.60	a	58
Id. de matanza	de	60	a	66
Id. gordos	de	70	a	74.20
Id. Id. mestizos	de	80.20	a	71
Id. flacos	de	35	a	42
Ovejas			a	3
Terneros de pié i año			a	20.40
Id. de año			a	20
Torinos			a	21.20
Toruncos gordos			a	80
Vaquillas en buen estado			a	31.60
Id. gordas			a	45
Vacas secas	de	31	a	41.20
Id. en buen estado	de	43	a	48.50
Id. en Id. Id., mestizas	de	47.60	a	54
Id. a media gordura	de	50	a	55
Id. gordas	de	57.20	a	58.20
Id. Id., mestizas			a	63.20
Id. paridas	de	48.50	a	54
Id. Id. flacas	de	39	a	40
Id. flacas	de	34	a	36.70

HERIBERTO DUCOING,
Director Jerente.

Alimento de los Niños — FOSFATINA FALIÈRES

AVISOS DEL DIA

REMATE
Mercaderías Surtidas
QUIEBRA
Elicio Gonzalez i otros
HOI VIÉRNES
A las 12 i media P. M.

Venderé en remate público, al detalle, en mi oficina, por órden del síndico de la quiebra de don Elicio Gonzalez i otros, una cantidad de mercaderías.

HAI:

Casimires, paños, jéneros de lana, casinetas, un surtido de corbatas, cuellos, botones, hilo, diablo fuerte, jéneros de seda brin, gasas, cintas, tiras bordadas, lana, papel, quitasoles, pita, hule, calcetines, pañuelos rebozos, camisetas, hormas, jabon, gorras, colchas, cholones, pañuelos de punto, Id. narices fular, corsées, máquina de coser, maniquíes, sombreros, algunos muebles, etc.

Cuenta Cía. de Seguros

2 sillones, 11 sillas tapizadas, un piso para piano, 2 alfombras.

Todo a la vista en mi

CASA DE MARTILLO
CAUPOLICAN 29
Tomas Rioseco C.,
Martillero Comercial.
5880 D 03

GRAN REMATE
(CONTINUACION)
MAÑANA SABADO 10 DE JULIO
A LA 1 P. M.
Calle Maipú, esquina Castellon
(Aunque llueva)

Por no haber terminado la venta en el remate del Juéves 8, seguiré vendiendo todo el resto de mercaderías, abarrotes, loza, cigarros puros i de papel, muebles de diversas clases, catres anchos i para niños, objetos de lata, vasos i copas de vidrio, colchas blancas, veladores, peinador, cómodas, sacos vacíos, quillai, sardinas, conservas, licor a, té en tarros, cuadros, espejos finos, cazuelas, relojes, paquetería, pañuelos de seda, casimires i una infinidad de objetos a la vista desde temprano.

Recibo lo que manden.

Eduardo Segalerva,
Martillero.
5912 D 04

VENDO

la Fábrica de Gas de Coronel, con todos sus útiles de trabajo: precio la mitad al contado i el resto segun convenio.

Para tratar en Coronel con su dueño

Enrique Miller.
5808 D 11

Escuela Normal de Preceptoras
DE CONCEPCION (Cerro Amarillo)

Las alumnas recien nombradas para esta Escuela Normal, deberán ingresar al establecimiento desde la fecha hasta el 15 del actual, de 12 a 3 P. M.

Horas de oficina de la que suscribe, con escepcion del Domingo i demas dias festivos, todos los dias de 12½ a 1½ P. M.

La Directora.

Concepcion, Julio 8 de 1897.

5909 D 05

Carbon de Piedra

de las minas de «Canta Rana», Superior calidad, de gran fuerza i granado

Al mas bajo precio de plaza

Vende

J. Eduardo Moreno,
Portal Cruz.—Casilla 105
Concepcion.
5813 D 10

PASTO ALFALFA
LOS ANDES

puesto en Concepcion i Talcahuano, ofrece en venta

Jorje E. Infante S.
Lincoyan 51.
5811 D 17

Amargo Pepsina de Arp.
PODEROSO APERITIVO
EXCELENTE TÓNICO
FAMOSO
Remedio dijestivo

Sana la dispepsia, preserva las enfermedades del estómago i regulariza la nutricion normal del cuerpo.

La salud del hombre consiste en una buena dijestion i ésta se obtiene sirviéndose una copita de amargo Pepsina Arp.

No debiera faltar en ninguna familia.

5876 D 8 7 98

BALANCE DE "LA CONCEPCION"

Compañía Chilena de Seguros

EN 30 DE JUNIO DE 1897

Pasivo		Activo	
Capital	$ 83,458 08	Billetes Hipotecarios (valor nominal)	$ 104 600 00
Operaciones pendientes	5,983 30	Banco de Santiago (cuenta corriente)	6 39
Dividendos por pagar	116 20	Deudores Hipotecarios	3,096 15
Castigo en Bonos	25,425 00	Muebles i útiles	1,294 08
Ganancias i Pérdidas	7,207.46	Depósitos en Banco Santiago	8,115 25
		Banco de Chile, cuenta corriente	2,362 38
		Documentos por pagar	2,102 00
		Dividendos por pagar	478.00
		Caja: en Efectivo	36 79
	$ 122,090 04		$ 122,090 04

Ganancias i Pérdidas

Debe		Haber	
Gastos Jenerales	$ 351.15	Primas por seguros	$ 3,815 35
Comisiones	831.84	Intereses	4,531 38
Sueldos	1,341.76	Ganancias por amortizacion de Bonos: 20 por ciento sobre $ 1 500 00	405 00
Arriendos	318.00	Diferencia sobre cotizacion de Bonos	1,802 00
Contribuciones	180 00		
Castigo de muebles, 20 por ciento sobre $ 1,617 60	323.52		
Ganancias i Pérdidas	7,207.46		
	$ 10,553.73		$ 10,553 73

Títulos de Crédito

90,100 $	Popular Hipotecario a 75 por ciento	$ 67,575.00
11,000 »	Banco Garantizador de Valores del Sur a 80 por ciento	8,800.00
3,500 »	Banco de Concepcion a 80 por ciento	2,800 00
104 600 $		$ 79,175 00

Concepcion, Junio 30 de 1897

C. F. Menchaca, Jerente. *P. Giraud,* Presidente.

Señores Accionistas:

Los abajo suscritos, nombrados Inspectores de Cuentas en Junta Jeneral de 30 de Enero del presente año, certificamos: que hemos examinado el Balance precedente, i en vista de los Libros i demas documentos hemos encontrado todo conforme i a nuestra satisfaccion.

Concepcion, Julio 8 de 1897.

N. Zulaica C. *F. Raurich.*

Biblioteca o Librería

A quien quiera formar una biblioteca o establecer una librería, se le proporciona diez mil pesos mas o ménos, en libros de medicina, lejislacion, jurisprudencia, filosofía, literatura, milicia, matemáticas, agricultura, historia, libros nacionales, americanos, etc.; pagables en cambio con una casa en Santiago.

Dirijirse por datos

LIBRERÍA
DE
ROBERTO MIRANDA
Bandera 61-a, Santiago.
5898 D 03

Maderas baratas

Vendo una partida de tablas rauli de 1 × 10" de 1.ª i 2.ª clase i tablones de 2 × 10", puestas a orilla del Bio-Bio.

Tratar, calle

Hipólito Salas número 38
5902 D 03

En arriendo

desde Agosto 1.° próximo el almacen actualmente ocupado por el señor Cárlos Ludwig, calle Comercio núm 50, contiguo al almacen de los señores Oscar Spoerer i Ca.

Ocurrir al Banco de Chile.

Concepcion, Julio 6 de 1897.

5898 D 30

Deseo comprar

un sitio que no esté distante del centro comercial.

Casilla 427.
5895 D 03

Valioso Remate
EL JUEVES 15 DE JULIO
A LAS 3 P. M.

Se rematará en el escritorio del que suscribe i ante el Notario don Edmundo Larenas

Las casas núms. 199, 199 a. b. c.

de la calle Comercio esquina Tucapel en Concepcion, por el bajo mínimun de

$ 40,000

pagaderos al contado

Las casas pueden ser visitadas diariamente. La estension del terreno es de 28 metros de frente hácia la calle Comercio i de 87 metros de fondo, con frente a la calle Tucapel.

Las dos casas N.os 6 i 6-a

de la calle Colo-Colo en Concepcion por el bajo mínimun de

$ 30,000

pagaderos al contado o con corto plazo.

Son de reciente construccion, murallas de cal i ladrillo i tienen todas las comodidades modernas. Cada habitacion consiste en bajos i altos con un anexo, tambien de dos pisos, para cocina i piezas de servidumbre.

La casa esquina

Núm. 221, Calle Comercio, esquina con calle Orompello i casi frente al Teatro de Concepcion, por el mínimun sumamente bajo de

$ 15,000

mitad al contado, mitad a dos años plazo. Tiene 14 metros de frente a la calle Comercio.

Una quinta

situada en la Avenida de Puchacai (num 5 del plano de don Edmundo Larenas) por el mínimun de

$ 3,500

al contado.

La cómoda casa

número 40 de la calle Orompello entre Comercio i O'Higgins frente al costado del Teatro Concepcion, de construccion moderna, por el mínimun de

$ 15,600

pagadero, reconociendo una deuda hipotecaria por $ 12,600, al 8 por ciento anual, con plazo de 5 años i solo $ 3,000 al contado.

Un sitio con casa

ubicado en la Avenida Victor Lamas número 12, Concepcion frente al Hospicio, por el mínimun de

$ 4,000

al contado.

La estension del terreno es de 23.50 metros frente por 45 metros fondo.

Teodoro E. Plate,
Comercio 79.
(Antigua numeracion 29.)
5832 D 03

Als Stütze der Hausfrau

sucht eine junge Deutsche Stellung.

CALLE CARRERA 75
5907 D 03

Club Social

Se cita a los accionistas del Club Social a junta jeneral para el Domingo 11 del presente a las 2 P. M. con el objeto de inaugurarlo i nombrar el Directorio definitivo.

Desde esta fecha las personas que deseen incorporarse al Club en calidad de socios, deberán presentar una solicitud firmada por un socio accionista i entregarla al secretario don R. Navarro Ocampo.

El Directorio.
5903 D 05

Emilia Bornsheuer i Luisa Wilhelm

Modistas i profesoras de costura, reciben alumnas i ejecutan toda clase de costuras

Janequeo 14.
5890 D 03

CITACION

Se cita a los socios del Club Talcahuano, a reunion jeneral para el 11 del presente a las 8½ P. M., con el objeto de elejir nuevo Directorio.

El Secretario.
5892 D 13

PIANOS

Belisario Carrasco afina i compone pianos, armoniums, violines i toda clase de instrumentos de cuerda.

Recibe órdenes en el almacen de música del señor Brant o en su taller, Colo-Colo núm. 22.

5874 D 08

MANZANOS

Vendo plantas de 1, 2 i 3 años de las mejores clases del fundo «Santa Elena», Angol.

Los interesados pueden ver la planta i el fruto en el almacen de

Emilio Grant.
5842 D 03

En venta o arriendo

EL FUNDO

Santa Magdalena de Guadaba

inmediato a la estacion de Triatro, con estension de 2,346 hectáreas de buen terreno para crianza i siembra; tambien tiene maderas. Reconociendo una deuda hipotecaria a largo plazo, reducida hoi a $ 30 000, solo se exije $ 10,000 al contado, resto en 6 meses)

Gran bodega en Penco

frente al muelle de la Refinería e inmediata a la Estacion del Ferrocarril. El terreno ocupa media cuadra (56 por 112 metros.)

Pormenores darán, su dueño Roberto Le Court i

Teodo. E. Plate.
5871 D 08

UN RICO PIANO
Y
Muebles de Salon
VENDO

Rengo 16-a, Antigua Oficina del «Ahorro Mútuo», Portal Cruz.

5849 D 11

Aguardientes 20°
nueva cosecha
Vinos varias clases
nueva cosecha
Abarrotes
Paquetería i
Trapos
recibió gran surtido

Aníbal Suarez.
5871 D 13

Arriendo

buena casa habitacion, calle Cárlos Castellon 14 A.

Pablo Metzdorff
Botica Alemana.
5885 D 15

La Realizacion Completa
de la Mueblería de Cárlos Ludwig
seguirá solamente por poco tiempo mas

Se hacen rebajas especiales, comprando:

Lotes de papeles pintados
Id. de molduras
Id. de estuques de carton

Quedan todavía unos pocos juegos de muebles tapizados, de preciosa hechura i con forro de rica clase.

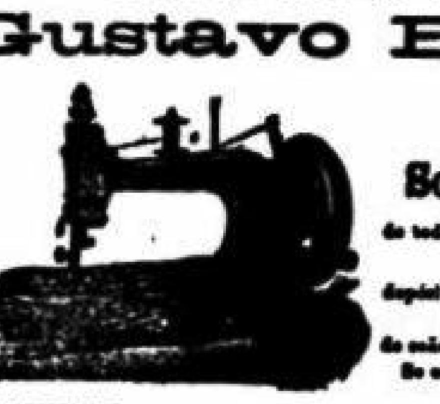
CALLE DEL COMERCIO NUM 50
¡Realizacion total, solamente por dos semanas mas!
5896 D 03

Huesillos nuevos
Y
PASAS NUEVAS

acaban de recibir

Neckelmann Hnos.
5667 D 04

CALLE COLO-COLO 34
Gustavo B. Wolf



FÁBRICA
DE
Sombreros de Paja
de toda clase.

Máquinas de coser
depósito de señores Burmeister i Ca.

VINOS
de señores Wolf i Ca., Tomé.

Se compra
CERA

D 1 10 98

WEIR, SCOTT Y C.a
IMPORTADORES

Té en paquetes
Té en latas
Té a granel

Tienen constantemente en venta un buen surtido de licores i conservas de las mejores marcas.

Teléfono 168 Calle Colo-Colo Casilla 333

Aguas de Vichy [illegible]
Achicoria [illegible]
Azadones [illegible]
Bolitas [illegible]
Clavos alambre [illegible]
Cohetes [illegible]
Comines
Papel estraza [illegible]
Pimienta entera
Vino Champaña [illegible]

OFRECEN POR MAYOR I MENOR

Eug. Goyeneche i Ca.
5256 D 10 19 97

TABACOS
SUAVE, REGULAR, FUERTE, HABANO, HEBRA
CIGARRILLOS
Las acreditadas marcas:

Miniva, Maryland, Vanity, Fair, Royal, Duke, Modelo, La Luna, Matilde, Korner, Mazzantini, Invencibles. Ofrece puesto en Concepcion i Talcahuano

La Compañía Sud-Americana de Tabacos

Eduardo A. Kern,
Representante en el Sur.

Enrique I. Simpson,
Ajente. Comercio Núm. 33.

5865 D 12

ROSE-INNES y Ca.
VALPARAISO

Importadores de toda clase de Maquinaria, ferretería i mercería inglesa, francesa, alemana i norte-americana

Mantienen un surtido constante i completo de:

Arados
Cultivadores, Rastras
Alambres para cercos i viñas
Sunchos de fierro
Fierro de todas clases
Azufre i Fuelles
Tijeras de Podar
Palas i Azadones
Correas de suela
Cañerías de todas clases
Pinturas i Aceites
Romanas i Balanzas
Descremadoras
Bombas para trasvasijar

ÚNICOS AJENTES DE LOS

Motores Clayton i Shuttleworth
Id. OTTO lejítimos
Harneadoras BOBY
Segadoras para pasto i trigo
Trilladoras Clayton i Shuttleworth
Sierras circulares DISSTON

5729 T P 9 17 97

Remate de mercaderías averiadas
EN
TALCAHUANO

El Viérnes 9 del presente a las 2 P. M., venderé al mejor postor, por órden del señor Victor Cornou i cuenta de quien pertenezcan, las siguientes mercaderías averiadas con agua del mar:

447 cajones parafina «Central» ex-vapor «Corocia».

El remate tendrá lugar frente a la bodega del señor Cornou, donde los interesados pueden ver las mercaderías todos los dias a cualquiera hora.

Talcahuano, Julio 4 de 1897.

D. Fuentes.
Martillero.
5883 D 03

Buena cocinera
SE NECESITA

Tratar de 1 a 5 P. M., Tucapel núm. 48-a.

D

Sulfato de fierro

para viñas. El único remedio para la Antracnosa i el Oidium.

A mis compradores les doi la instruccion.

Emilio Grant.
5844 D 03

Para viñas

Azufre doble refinado
Alambre galvanizado núm. 14
Sulfato de fierro
Kainita
Guano
Yeso
OFRECE

Belisario Campo.
Freire 165.
5854 D 06

Alejandro Slater

se traslado a su nuevo local, Lincoyan esquina O'Higgins, frente a los señores R. Gratenau i Ca. i Mauricio Gleisner i Ca.

5884 D 05

10,000 plantas

de Pinos insignis se venden en la

QUINTA SOFIA
5879 D 15

Francisco Vergara

Dentista.—Se trasladó a calle de Angol núm. 39, entre O'Higgins i Comercio

5886 D 30

Vinos i Aguardientes

De nuestro fundo Quillai, tenemos en venta al mas bajo precio de plaza e igual clase en nuestra Cantimbre de la «Mochita» Avenida «Agua de las Niñas»

Se prestan las pipas i se dan otras facilidades.

Mahuzier Hermanos,
Concepcion.

Casilla núm. 464 Teléfono núm. 108.
5848 D 8 2 97

Una persona

competente para teneduría de libros se ofrece para casa de comercio o industrial por algunas horas al dia.

Ofertas recibe en esta imprenta bajo inicial Z.

5887 D 03

BONOS

de 6, 7 i 8%, compra i vende

Teodo E. Plate.
5833 D 05

Gran Remate
EN
CHILLAN

La Junta de Beneficencia de la ciudad de Chillan, en sesion de 15 de Mayo último, acordó poner en remate el 31 de Julio próximo en la Sala de la Intendencia a las 2 P. M., las hijuelas 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª i Aurífera en que está dividido el fundo «Niblinto», situado en ese departamento i de propiedad del Hospital. El mínimun para el remate es de $ 3,000 para la 1.ª hijuela, 2,000 para la 2.ª, 2,380 para la 3.ª, 1,924 para la 4.ª, 2,585 para la 5.ª i 500 para la Aurífera, libres para la Junta de toda contribucion i gravámen.

Las hijuelas están cerradas i divididas en dos potreros, siendo sus terrenos magníficos para crianza i siembras de trigo, de cuyo cereal no producen ménos de un quince por uno.

El arriendo es por ocho años a contar desde el 15 de Marzo de 1898 i el canon se pagará por semestres anticipados.

El plano de las hijuelas se puede consultar en la Intendencia del Ñuble, en donde encontrarán los interesados los datos que necesiten.

Chillan, Junio 1.° de 1897.

El Secretario.
5839 D 22

Se Vende

en condiciones ventajosas la casa número 28, calle de San Martin, contigua a la casa de altos de don R. Colombo.

Tratar en la misma o con

Juan Eduardo Moreno.
5880 D 06

Grasa Frai Bentos

La mejor clase que se conoce, en cuarterolas de 2 quintales i en cajas de 4 latas a 20 kilos neto.

Tienen constantemente en venta

Hörmann i Cía.,
Unicos importadores.
5786 D 19

Semillas de pasto

Trébol blanco
Alfalfa de San Felipe
Id. del Perú
Ballica, Trébol rosado
Pasto miel, Pimpinela
Rye Grass

Todos completamente puros i de la nueva cosecha

VENDE

Emilio Grant.
5843 D 03

ALMACEN
de Cigarros Puros
PRECIOS POR MAYOR

Cigarrillos Habanos — ciento
Germen Sport pulpa i trigo
Id. Recagnos
Castellanos hebra trigo
Id. pulpa larga
Id. Recagnos
Villar i Villar hebra trigo
Id. Id. Id. pulpa
Partagas Imperiales hebra trigo
Id. Id. Id. pulpa
Id. Recagnos
Id. Silindricos
Rosa Santiago hebra trigo
Margaritas Recagnos
Chanquitos, Dulces, pulpa

A mas hai: Tabaco Mary ... Maryland, Naipes ... Naipes apolo. Todos ... por i menor. Cigarrillos del país ... tos a 15 por peso por mayor

Band Hnos.,
Concepcion.
5880 D 3 28 98

Constantemente vendo

guano en grandes i pequeñas partidas.
Frutos del país.
Vinos en cajones i barriles

Juan Eduardo Moreno
Ajente Comisionista
Oficina Portal Cruz
D

Artículos de caza

Escopetas francesas perfeccionadas
Revólvers Smith i Wesson
Carabinas Winchester
Pólvora sin humo
Cartuchos vacíos [illegible]
ha recibido

LA VILLE DE CONCEPCION
Luis [illegible]
5823 D 16 2 97

CERVEZA
LIMACHE
AJENTE JENERAL
Cárlos Hayler
Teléfono 125, Casilla 118.
T P 5 28 98

AVISOS CLASIFICADOS

Compras i Ventas de Inmuebles

SE VENDE

barata la casita San Martin 107. Verse con Pedro M. Bonnen, Las Heras 82 a.

6910 Cl 05

[illegible]

1.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

«La Porvenir». Por órden del Capitan, cito a ejercicio doctrinal para el Domingo 11 del corriente a las 9 A. M.—El Secretario.

Cl 05

4.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

«Bomba Cárlos L. Rouselle».—«Union et fuerza». De órden del Capitan, cito a la Compañía a ejercicio doctrinal para el Domingo 11 del presente a las 1½ P. M. i a la Junta de Oficiales a la 1. Concepcion, Julio 8 de 1897.—El Secretario.

Cl 05

Artes, Comercio e Industria

COMPAÑIA

[illegible] ... a la orden del Directorio ... El Jerente.

Cl 06

¡REUMATISMO,

[illegible] Vejetal de los Andes.—Farmacias

Cl 19

Ocupaciones

SE NECESITA

[illegible]

Cl 19

[illegible]

[illegible] competente que sepa ... pastelería, se paga ... calle Colon número ...

Cl 19

EMPLEADO

[illegible] calle de Orompello número 13.

[illegible]

CASA CABALLERO

[illegible] pieza amoblada, San [illegible]

5913 Cl 07

La mejor preparacion para conservar, restaurar y embellecer el cabello es

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer.

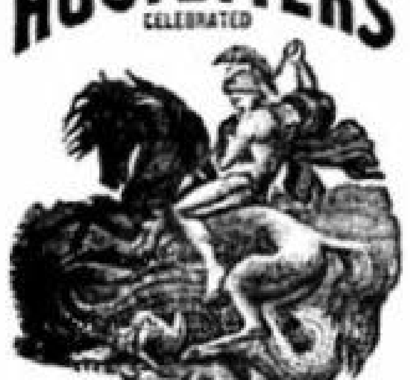
Conserva la cabeza limpia de caspa, sana los humores..., impide la caida del cabello, ... al cabello ... o gris, ... original ... nuevo ... quieta ... del Dr. ... demas ... favorito ...

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer . . .

Dr. J. C. AYER y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

HOSTETTER'S CELEBRATED



STOMACH BITTERS

LAS FRUTAS DEL MAR MUERTO

Ocasionan multitudes cuando son el producto de haber descuidado una enfermedad insignificante. Un lijero resfriado, un ataque de indijestion, un ataque bilioso o constipado, en una palabra, cada una de estas pequeñas indisposiciones avanzan en muchos casos con los pasos jigantescos de la destruccion. Acometedlos con destreza i rechazadlos con el Bitter Estomacal de Hostetter para evitar los peligros. Abernethy propuso una reprimenda alarmante a un hombre que le dijo «no tengo mas que un resfriado». Nada mas que un resfriado! replicó el doctor, ¿I qué quereis tener—la peste? El reumatismo o la grippe son fáciles de resistir en un principio. ¿Por qué, pues, se les ha de permitir que sigan en marcha a todo vapor? Aplicad los frenos con el bitter! El calorífero que difunde esta preciosa medicina por todo el organismo, el ímpetu que presta a la circulacion de la sangre, el efecto calmante i vigorizador sobre los nervios, lo recomiendan especialmente para los débiles i achacosos. Ademas es el gran específico para evitar los malos efectos de las tercianas, etc.

AVISOS ECONÓMICOS

ADJUDICACION.—Por escritura de 3 del corriente mes i año otorgada ante mí, consta que don J. Simon Canejeros en su carácter de juez compromisario partidor de los bienes dejados por don Santiago Flores i doña Nieves Jara, ha dado en adjudicacion i en remate público a favor de don Manuel Fernando Roa un sitio i casa ubicado en la calle de Maipú de esta ciudad, compuesto de treinta i cinco varas de frente a la calle de Maipú por media cuadra de fondo, i lindante: al Norte, con propiedad de don Filomeno Rebolledo; al Sur, con de doña María Pineda; al Poniente, con de don Enrique Larenas, al Oriente, con testamentaria de Figueroa.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 7 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raíces.

5906 Ec 05

VENTA.—Por escritura de ayer otorgada ante mí, consta que don Pablo Muñoz vendió a doña María Artéaga las acciones i derechos que le corresponden en un terreno como de una cuadra tres cuartos de estension, ubicado en el título «Chimpe», subdelegacion de Caracol, área de esta departamento, lindante: al Norte, con propiedad de doña Cármen Arteaga, al Oriente, con de esta misma señora i de don Horacio Diaz, i al Sur i Poniente, con de don José Manuel Urrejola.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 6 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raíces.

5976 Ec 05

VENTA.—Por escritura de 3 del corriente mes i año otorgada ante mí consta que don Andres Alvarez vendió a don Avelino Carrasco un sitio de su propiedad con lo edificado i plantado, ubicado en la calle de Balnes, barrio Chillancito de esta ciudad, compuesto de quince metros ochenta centímetros de frente i fondo correspondiente, lindante: al Norte, con propiedad de Nicolas Herrera; al Oriente, con propiedad de los herederos de don Pablo Vera; al Sur, la calle de Bálnes, i al Poniente, con propiedad de los herederos de don Elias Zúñiga.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 7 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raíces.

5904 Ec 05

ARRIENDASE en casa central dos piezas altas con pension para caballeros o matrimonio solo. Estranjeros preferidos. En esta imprenta se dará razon.

5 94 Ec 11

VENTA.—Por escritura de ayer otorgada ante mí, consta que doña María Briz de ... Villagra, vendió a don José del ... Villegas un retazo de terreno compuesto de un cuarto de cuadra mas o menos de estension, ubicado en el título El Lebu, subdelegacion de Hualqui de este departamento, lindante: al Norte, con propiedad de Sucesion Bustos; al Sur, Oriente, con de ... Vicente ... por ... de la ... — ... se avisa. ... de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raíces.

5903 Ec 05

GRAN venta de una ... casa que ha costado $ 8,000 i se vende solamente por $ 3,000, se exije $ 3,000 al contado. Tiene ... cocina, dos patios, agua potable i dos lindos naranjitos. hínca. Lograr esta ganga. Orompello número 10.

5929 Ec 16

ARRIENDO piezas a $ 15 i a $ 10 amuebladas con o sin ... Lincoyan ...

5448 Ec 43

¡GANGA! Se vende o se da en arriendo un ... casa en el barrio la Pampa, ... sitio núm. 44, en condiciones ventajosas. Los interesados pueden pasar a verse i dirijirse a su dueño a Los Sauces.

5490 Ec 10

CASA de Préstamos.—«La Estrella de Oro».—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, cuyos plazos estan vencidos, desde el número 2,379 al 4,000 i del 5,001 al 5 0 7, pasen a sacarlas o renovarlas de la fecha en cuarenta días; de lo contrario se procederá a su venta conforme a la ley.—Concepcion, Julio 1.° de 1897.

5853 Ec 07

CASA de Consignaciones i Comisiones. Ajente Importador, José Luis Lea, Tr... casilla 94.—Me encargo de vender cualquier clase de mercaderías a comision i de representaciones comerciales.

5851 Ec 11

ARTURO Ureta Cienfuegos (Secretario de un Juzgado del Tribunal de Cuentas) Santiago, Direccion: calle de Grajales 2,374 (nueva numeracion).—Encárguese en Santiago de toda clase de comisiones del órden judicial, garantizando la seriedad en los procedimientos i dando las seguridades que se exijan para la cobranza de cuentas, vales, pagarés, documentos i obligaciones de cualquier naturaleza. Proporciona datos e informes que se soliciten, sobre asuntos comerciales e judiciales. Honorario reducido.

Ec 12

POSTES pellin para cierro, redondos i aserrados, tijerales, ligazones, tablas, etc., etc., vende constantemente en Pelluhueque. Galo Parra.

5891 Ec 29

QUIEBRA Enrique Oeben.—Por auto de esta fecha, se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza don Enrique Oeben, i se ha nombrado síndico provisorio a don Pablo J. Sanhueza. Fíjase para la junta jeneral de acreedores, con el objeto de verificar créditos, el dia catorce del próximo mes de Julio a las dos de la tarde i se mandó publicar este auto en el diario *El Sur* de Concepcion i *La Opinion* de este puerto.—Talcahuano, Junio 11 de 1897.—Matías Enrique A., secretario.

5723 Ec 69

VENTA.—Por ausentarse su dueño, se vende una propiedad situada entre Ignacio Serrano i Bálnes. Para tratar verse con Pedro Reni, almacen «Santa Elena», esquina Ignacio Serrano i Rozas.

5901 Ec 47

¡OJO! ¡OJO!—Vende o arriendo una casa ... con armazon i mostrador, ... propia para negocio ubicada en las ... Los Heros i Hernandez ... tratar con su dueño en el camino de ... sago ...

Precios Corrientes

de la Plaza de Concepcion

Frutos del país

ARTÍCULOS		
Abono artificial	46 kilos	4 00
Afrecho	—	1 75
Aguardiente de uva	32 litros	9 00
Ají	16 kilos	12 00
Alfalfa picada	Fardo	1 50
Almidon de trigo	46 kilos	9 50
Alpiste	"	14 00
Anís	"	55 00
Arvejas	100 "	5 50
Avena	60 "	4 50
Cal	Saco	2 00
Cebada	80 kilos	5 00
Cera	46 "	60 00
Charqui	" "	45 00
Fideos	" "	14 00
Frejoles caballeros	150 "	14 00
Id manteca	" "	10 00
Id canarios	" "	10 00
Id arvejillas	" "	14 00
Id bayos	" "	9 00
Id araucanos	" "	8 50
Frutas en conserva	Docena	5 00
Galletas dulces	46 kilos	18 00
Garbanzos	100 "	10 00
Grasa	46 "	23 00
Guano	" "	3 00
Guindas secas	" "	50 00
Harina flor	" "	6 00
Higos secos	" "	5 50
Huesillos	" "	10 00
Lana merino	" "	18 00
Id mestiza	" "	18 00
Id comun	" "	15 00
Lentejas	" "	15 00
Linaza	150 "	10 00
Maíz	100 "	6 50
Miel de abeja	30 "	5 00
Nueces	46 "	7 51
Orégano	" "	10 00
Papas	" "	20 00
Pólvora	" "	75 00
Quesos	" "	35 00
Quillai	" "	5 00
Salitre	" "	4 00
Semilla de alfalfa	" "	25 00
Id de trébol blanco	" "	80 00
Id id id rosado	" "	55 00
Id de ballico	" "	8 00
Id de cáñamo	" "	12 00
Tabaco picado	" "	18 00
Trigo blanco	Hectólitro	5 87
Vino en barriles	120 litros	30 00
Id Subercaseaux	cajon	15 00
Id El Olivo	"	2 00
Id Metrenqui	"	7 00
Id San Pedro	"	7 00
Id Panquehue	"	10 00
Id Totoral	"	7 50
Id Urmeneta	"	11 00
Id Concha i Toro	"	8 00

Artículos estranjeros

Aceite linaza	Gln	9 10
Id manteca	Id	2 75
Id esperma	Id	2 50
Id para máquinas	Id	1 75
Id «Betus» olivo	Cjn	21 00
Arroz de la India	Qq	9 80

Id canelino	Id	11 00
Id italiano	Id	18 50
Azúcar Rosa Emilia	arroba	5 60
Id Pasco en sacos	Id	4 50
Arpillera 8 onzas	yarda	14
Aguarrás	Cjn	17 00
Azarcon	Qq	8 00
Alambre liso núm. 6	Id	5 75
Id negro núm. 10	Id	7 10
Id galv. viñas número 14	Id	9 75
Almidon gal.	Id	10 00
Id otras marcas	Id	14 00
Cimento Portland	Bl	8 00
Café Guayaquil	Qq	56 00
Id Costa Rica	Id	54 00
Id Yungas	Id	58 00
Clavos cortados	Bl	8 00
Id alambre 1" a 3"	Id	16 00
Id herrar	Id	9 00
Id de remaches	Id	13 00
Fósforos contra incendio	gte	1 55
Grasa Caracol	Qq	21 00
Id Australia	Id	27 00
Id de pino	Id	7 10
Fierro en barras	kilo	12½
Id en planchas	Id	18
Id galvanizado para techos	Qq	11 00
Id galvanizado para murallas	Id	16 00
Id galvanizado liso	Id	15 50
Jarcia sisal	Id	29 00
Id manila	Id	41 00
Lata coke	cajon	10 75
Id charcoal	Id	12 00
Papel envolver	resma	65
Id fumar «Elefante»	Id	2 30
Id volantin	Id	1 83
Parafina cajon delgado	cajon	4 95
Pimienta entera	Qq	19 00
Pimenton	Id	26 00
Pintura zinc corriente	Id	18 00
Id de colores	Id	16 00
Sal en frascos	Doc	4 25
Id de Liverpool	Qtl	1 60
Sardinas 200 gramos	Cja	22
Id 170 "	"	18
Salmon	Doc	5 75
Sacos en uso 2¼ libras	Cto	34
Id nuevos Id Id	Id	38
Sulfato de cobre	Qq	21 00
Ganchos de fierro	K.	14
Tiza molida	Qtl	3 50
Té cajas 1, ½ i ¼ libra	Lb	2
Id a granel	Id	1 15

Vapores

Movimiento de Vapores EN VALPARAISO

JULIO DE 1897

LLEGADAS

1 *Palena*, Coronel e intermedios.
1 *Loa*, Panamá e intermedios.
3 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.
4 *Mendoza*, Pimentel e intermedios.
5 *Arica*, Junin en derechura.
6 *Lota*, Lota e intermedios.
8 *Mendoza*, Coronel e intermedios.
8 *Arequipa*, Panamá e intermedios.

9 Orissa, Europa via Magallanes.

10 *Maipo*, Pimentel e intermedios.
11 *Arequipa*, Coronel e intermedios.
12 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios.
14 *Ita*, Junin i Los Vilos.
15 *Pizarro*, Pimentel e intermedios.
15 *Imperial*, Panamá e intermedios.
15 *Maipo*, Coronel e intermedios.
17 *Chile*, Panamá e intermedios.
... Puerto Montt e intermedios.
... *Imperial*, Lota e intermedios.
... en derechura.
9 *Lautaro*, Pimentel e intermedios.
20 *Pizarro*, Coronel e intermedios.

22 Iberia, Europa via Magallanes.

24 *Aconcagua*, Panamá e intermedios.
24 *Itata*, Puerto Montt e intermedios.
25 *Amazonas*, Junin i Los Vilos.
26 *Chile*, Coronel e intermedios.
27 *Serena*, Pimentel e intermedios.
28 *Lautaro*, Coronel e intermedios.
31 *Perú*, Panamá e intermedios.
31 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.

SALIDAS

1 *Loa*, Lota en derechura.
3 *Palena*, Pimentel e intermedios.
5 *Mendoza*, Coronel en derechura.

6 Orcana, Europa via Magallanes.

6 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.
7 *Ecuador*, Junin e intermedios.
7 *Loa*, Panamá e intermedios.
9 *Arequipa*, Coronel en derechura.
10 *Maipo*, Coronel en derechura.
10 *Mendoza*, Pimentel e intermedios.
13 *Itata*, Puerto Montt e intermedios.
14 *Arequipa*, Panamá e intermedios.
14 *Amazonas*, Junin e intermedios.
15 *Imperial*, Lota en derechura.
17 *Maipo*, Pimentel e intermedios.
17 *Pizarro*, Coronel en derechura.
20 *Chile*, Coronel en derechura.

20 Orissa, Europa via Magallanes.

20 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.
21 *Imperial*, Panamá e intermedios.
21 *Arica*, Junin e intermedios.
24 *Pizarro*, Pimentel e intermedios.
24 *Lautaro*, Coronel en derechura.
27 *Aconcagua*, Lota en derechura.
27 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios.
28 *Chile*, Panamá e intermedios.
28 *Itata*, Junin e intermedios.
31 *Serena*, Coronel en derechura.
31 *Lautaro*, Pimentel e intermedios.

Horas de salida

Para Europa via Magallanes a las 12 del dia
Para Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota i Corral ..... a Medio dia
Para Puerto Montt e intermedios ..... a la 1 P. M.
Para Pimentel, Panamá i Junin e intermedios ..... a las 6 P. M.

Línea del Estrecho de la P. S. N. C.

Estos vapores salen de Valparaiso **quincenalmente** i tocarán en su viaje a Liverpool en los puertos de **Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio de Janeiro, San Vicente, Lisboa i La Pallice.**

El vapor **Orcana** tocará ademas en Bahia, Pernambuco i Coruña i el **Orissa** en Vigo.

El **Orcana** no conduce pasajeros de segunda clase.

El vapor **Inca** (estraordinario), procedente de Europa, llegará a Coronel a principios de Julio i el **Magellan** a fines de Julio.

El vapor **Sarmiento** (estraordinario) saldrá para la Plata i Liverpool a principios de Julio.

El vapor **Corcovado** (estraordinario), saldrá para Havre, Dunkirk, Liverpool e intermedios, via los Estrechos, a mediados de Julio.

Estos vapores llevan carga solamente.

Lingotes en barras

de 6, 9 i 12 puntos se venden en esta imprenta

A 80 Cts. KILO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

CONCEPCION

DE

"EL SUR"

36 Altos

Calle O. Castellon

TALLER de REMIENDOS

Se imprimen a precios moderados:
Balances
Carteles
Circulares
Diplomas
Estados
Esquelas

Facturas
Folletos
Guías
Cheques
Libranzas
Letras de cambio
Manifiestos
Memorandums
Memorias
Planillas
Pólizas
Pagarés
Recibos
Revistas
Tarjetas
Vales, etc.

TALLER de Estereotipia

Se encarga de hacer clichées de todos tamaños i formas; como ser viñetas, jeroglíficos, etc.

PRECIOS MÓDICOS

Los nuevos elementos que posee le permiten ejecutar trabajos con rapidez i al gusto de todos sus favorecedores.

TALLER de Encuadernacion

Con el objeto de servir convenientemente al público, la Imprenta pone un taller de Encuadernacion para los trabajos que se encomienden a la seccion de REMIENDOS.

A los industriales

Desde esta fecha, hemos abierto en Concepcion, centro del comercio del Sur, un almacen que destinamos para esposicion de todos aquellos productos de la Industria Nacional que deseen los señores industriales ofrecer en este mercado.

Esta casa, que será la ajencia de toda industria, solicita el envío de muestras i condiciones de venta para ofrecerlas al público i al comercio en jeneral.

Concepcion, 1.° de Abril de 1897.

A. E. Simpson i Ca,

Casilla 364.—Teléfono 186.

P P 90

Billetes Populares de Ahorro

DE LA

Caja de Ahorros de Valparaiso

Autorizada por el Supremo Gobierno por decretos de 4 de Enero de 1889, 12 de Setiembre de 1890 i 14 de Setiembre de 1895.

Capital Autorizado........ $ 400,000
Fondo de Reserva........ $ 15,000

JERENTE, **Julio Chaigneau**—Valparaiso.

Los Billetes Populares que emite la **Caja de Ahorros** es un medio de ahorro, sencillo i lucrativo que ofrece grandes facilidades para la economía, en pequeña i grande escala, al capitalista, al obrero, al soldado, al marino, a la mujer, al niño; a todos, en una palabra.

Dichos Billetes que son al portador, se compran con 3 $ por derecho de Registro i con una cuota mensual de 1 $ pagadera desde el momento de recibir el Billete. Periódicamente se sortea el valor de un Billete o sea 250 $ en dinero entre todos los tenedores de Billetes que tengan sus cuotas mensuales pagadas al dia. Despues de 12 meses, si el tenedor del Billete no desea seguir entrando en los sorteos, puede retirar el valor de sus cuotas pagadas descontando su Billete. Los que deseen seguir depositando el peso mensual hasta completar las 180 mensualidades, término o vencimiento del Billete, recibirán 200 $ por los 183 $ que han pagado, si es que no haya tenido la suerte de salir sorteado antes de ese tiempo, al ... de su Billete.

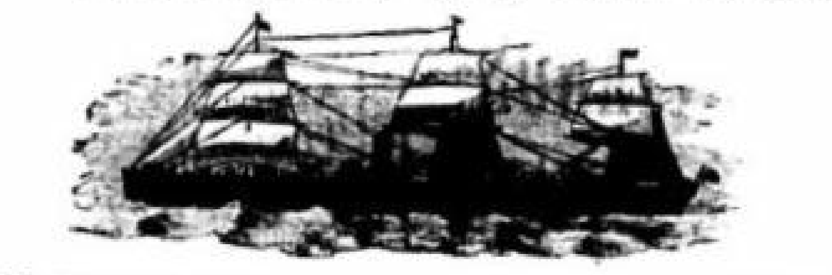
El Billete Popular de Ahorro, al portador es una renta permanente, en la cual el jugador ... el valor de su número, pues si no sale ... en los sorteos puede retirar su capital sin intereses, antes de tiempo, i con intereses a su vencimiento.

Los que se interesen, puedan dirijirse por mas datos al Jerente de la Sociedad, ... o a los Ajentes:

EN CONCEPCION, **E. Kroneberg**, Calle Comercio 53 O.
EN TALCAHUANO, **Victor M. Sbrabini**, Calle San Martin 14

5536 C P 19 8 97

LINEA DE VAPORES



"MERCHANT'S LINE"

Unica linea establecida con salidas regulares entre **Nueva York** i puertos del Pacífico.

CAPAC salió para el Norte	Mayo	14
COYA saldrá para Nueva York	Julio	20
CORO-CORO llegó a Talcahuano	Junio	29
CACIQUE salió de Nueva York	Junio	15
CONDOR saldrá de N. York	Julio	20

Para pormenores véanse con

W. R. Grace & Co.

Concepcion Valparaiso Santiago

Quinium Labarraque

VINO FEBRIFUGO — TONICO Y DIGESTIVO

APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

El VINO de QUINIUM de ALFREDO LABARRAQUE preparado con el Quinium (extracto de la verdadera Quina) constituye un medicamento de composicion determinada, rico en principios activos, sobre el cual pueden seguramente contar los médicos y los enfermos.

El VINO de QUINIUM de LABARRAQUE les es recetado con gran éxito á las personas débiles ó quebrantadas, bien por diversas causas de debilidad, bien por antiguas enfermedades; á los adultos fatigados por un crecimiento demasiado rápido; á las jóvenes que tienen dificultad para formarse ó desarrollarse y á los viejos debilitados por la edad ó por enfermedades. En los casos de *Clorósis, Anemia ó Palidez*, este vino es un precioso auxiliar de los ferruginosos. Tomado por ejemplo, al mismo tiempo que las verdaderas *Píldoras de Vallet* produce efectos maravillosos por su rápida accion.

PARIS, 19, rue Jacob — Casa L. FRERE — A. CHAMPIGNY & Ca. Sor — 19 rue Jacob PARIS

Unguento Rojo Méré

CURACION RAPIDA Y SEGURA DE LAS
Cojeras • Alcance • Esguinces
Agriones
Infiltraciones - Derrames articulares
Corvazas
Sobrehuesos y Esparavanes

... este medicamento pueden ... a voluntad, sin que ... la caida del pelo ni deje cicatrices ... sus resultados beneficiosos se estienden a todos los animales.

Black Mixture Méré

BÁLSAMO CICATRIZANTE
Para toda clase de Heridas y Mataduras de los Animales

P. MERE DE CHANTILLY, Orleans (Francia)

en SANTIAGO CAMILO MOURGUES y Cª

ANEMIA, LINFATISMO
DEBILIDAD DE CONSTITUCION

Jarabe de Berro

IODOFOSFATO

DE

H. MAYAUD

El Depurativo mejor de la Sangre

PROST, Farmacéutico de 1ª Cl., 38, rue Keller, PARIS

en Santiago C. MOURGUES y Cª—en Valparaiso E. EISELE

Hágase Vd. mismo,
y muy económicamente,
SU AGUA MINERAL
análoga a las aguas naturales
con los

COMPRIMIDOS DE VICHY

GASEOSOS

Preparados
con las sales estraidas de las Célebres
AGUAS DE VICHY
« Manantiales del Estado Francés »

... ... Vichy. PARIS ... CHASSAING y Cª, PARIS
Depósitos en todas las Farmacias y Droguerías.

DOLORES DEL ESTÓMAGO
DIGESTIONES DIFICILES
Curacion Rápida
ELIXIR GREZ

NO MAS **ASMA**

Opresion, Catarro
EMPLEANDO LOS
CIGARROS CLÉRY
y el POLVO CLÉRY

Ambos han obtenido las mas altas recompensas

Al por Mayor Dr CLÉRY, en Marsella (Francia)
En Santiago: C. MOURGUES y Cª—En Valparaiso: E. EISELE

F. C. de Concepcion

A LOS RIOS DE CURANILAHUE

ITINERARIO que rije en los trenes de pasajeros de la Compañía de Arauco, Limitada, desde el 1.° de Mayo de 1897

Trenes al Sur

ESTACIONES		Tren número 2	5	9
Kilómetros		Misto A. M.	Misto A. M.	Misto P. M.
0 Concepcion	Sale	6.45	10.50	4.10
15 San Pedro	Sale	6.55	11.00	4.20
17 La Posada	Sale	7.15	11.20	4.50 *
28 Coronel	Sale	7.55	12.00	5.20
42 Lota	Sale	8.30	*2 Ll. 12.30	5.50
48 Laraquete	Sale	9.05	....	6.20
58 Carampangue	Sale	9.40		Llega 7.00
78 Colico	Sale	10.45	....	....
91 Curanilahue	Llega	11.15	....	....

Trenes al Norte

ESTACIONES		Tren número 2	6	8
Kilómetros		Misto A. M.	Misto P. M.	Misto P. M.
0 Curanilahue	Sale	....	....	12.40
12 Colico	Sale	....	....	1.30
33 Carampangue	Sale	7.00	....	2.35 *
43 Laraquete	Sale	7.30		3.05
54 Lota	Sale	8.15 *	2 1.30	3.30
63 Coronel	Sale	8.50	1.55	4.05
74 La Posada	Sale	9.15	2.20	4.50 *
87.5 San Pedro	Sale	9.40	2.45	5.00
91 Concepcion	Llega	9.50	2.55	5.30

Ramal de Arauco

	A. M.	P. M.
0 Carampangue sale	8.45	7.15
8 Arauco llega	10.05	7.35
0 Id sale	8.25	7.45
8 Carampangue llega	8.45	8.05

El signo * indica cruzamiento de trenes.

POLVOS de ARROZ — PARIS — **VELAMINE**

E. COUDRAY

Reconstituyente general, Debilidad del Systema nervioso, Neurasthenia, Exceso de trabajo.

FOSFATO-GLICERATO DE CAL PURO

NEUROSINE PRUNIER

NEUROSINE-JARABE — NEUROSINE-GRANULADA — NEUROSINE EN OBLEAS

Debilidad general, Anemia, Raquitismo, Fosfaturia, Jaquecas.

DEPÓSITO GENERAL: CHASSAING y Cª, Paris, 6, avenue Victoria.

Aceite de Hígado de Bacalao

DEL

DOCTOR DUCOUX

Iodo-Ferruginoso, al Quinquina y Cáscara de Naranja amarga.

Los Médicos no vacilan en dar la preferencia, cuando se trata de curar las

ENFERMEDADES DE PECHO
LAS ESCRÓFULAS, EL LINFATISMO,
LA ANEMIA, LA CLORÓSIS, etc.,

al ACEITE de HÍGADO de BACALAO del Dr DUCOUX, Iodo-Ferruginoso, al Quinquina y Cáscara de Naranja amarga, porque no tiene esta preparacion ningun sabor desagradable y porque su composicion lo hace eminentemente *tónico y fortificante.*

Depósito general: 7, Boulevard Denain, en PARIS

Se halla en todas las principales Farmacias y Droguerías del Universo.

Desconfiar de las Falsificaciones é Imitaciones.

Inyeccion Cadet

LA MAS CONOCIDA
DEL
todo el Mundo

PARA CURAR

EN TRES DIAS

sin otro alguno medicamento y sin temor de accidentes.

PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS

DEPÓSITOS EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

Perfumeria, 13, Rue d'Enghien, Paris.

POLVOS DE ARROZ

Recomienda los siguientes

E. COUDRAY

MAGNOLIA —
COUDRAY SUPERIOR
OPOPONAX — VELUTINA
HELIOTROPO BLANCO — LACTEINA.

FOLLETIN 48

LA HOSTERÍA SANGRIENTA

POR

PAUL MAHALIN

Desde el suyo escuchaba Francisco atentamente cuanto se hablaba dentro del pabellon entre su hermano i la hija del antiguo húsar.

Pero hasta entónces no habia entendido gran cosa, no estando, como no estaba, al corriente de la situacion; i consumido de impaciencia, se revolvió en su escondite, haciendo crujir la yedra que le envolvia.

Preciso era que José Arnould se hallase dominado por la impresion que le habian causado las últimas palabras de Dionisia para no percibir aquel ruido.

Aquella impresion fué primero de sorpresa, luego de incredulidad combatida por el temor i la duda. Por de pronto intentó tomarlo a broma.

—¡Morir! no digais disparates, amiga mia. No se desea morir a vuestra edad, cuando se tiene vuestra hermosura, vuestras prendas i vuestro porvenir. ¡Voto va! eso se queda para los libros i las comedias.

La jóven estendió la mano hácia el crucifijo de metal colgado a la izquierda de la puerta, segun la costumbre lorenesa, encima de la pila del agua bendita i la rama de olivo cojida en la iglesia el domingo de Ramos.

—Juro, pronunció con solemne actitud, que si no me concedeis la tregua que os pido, ántes de que amanezca el dia de mañana habré dejado de teneros!

No era aquella una vana amenaza. ¡Estaba Dionisia cansada de sufrir!

Pero era tambien una alma cristiana, i por lo mismo impetraba de su perseguidor la otorgase un plazo i la permitiese abrazar a su hijo.

Esperaba que los besos de la inocente criatura la devolviesen la fortaleza para luchar contra aquel pensamiento de suicidio que se iba apoderando de su espíritu.

I luego ¿quién sabe? en aquel lapso de un mes, algun milagro vendria tal vez a detenerla en la pendiente a que la arrastraba aquel tiránico pensamiento.

Clavó una penetrante mirada en el hostelero i añadió:

—Demasiado sé que lo que me propongo hacer es un crímen, i sin embargo, no vacilaré ¡Dios me juzgará, i que ese crímen caiga sobre aquel que me haya empujado a cometerle!

—¡I vuestro hijo! esclamó José con viveza. ¿Olvidais a vuestro hijo, segun eso?

La hermana del teniente contestó alzando los ojos al cielo:

—Se reunirá conmigo en una vida mejor; será un ánjel allá arriba, i mi juez, conmovido por sus ruegos, nos juntará para siempre en la mansion de su misericordia.

José Arnould contemplaba a su víctima bajo un punto de vista que no habia podido imajinar.

Suplicante i de rodillas, le hubiera producido una impresion ménos repentina, ménos imprevista i ménos poderosa.

El campesino dió un paso hácia Dionisia i una especie de voz estentórea salió de su garganta.

—¡Voto al infierno! ¡No moriréis!... ¡Sereis mia... mia i solo mia!

¡Solo mia!...

Francisco, escuchando, ya no pudo entender lo que se trataba.

El pañuelo salió de su bolsillo, i lo que pasó despues fué rápido como un relámpago.

En el instante en que la jóven, asustada por el brusco movimiento de su interlocutor, buscaba con la mirada álguien que le prestase amparo, fijáronse el azar sus ojos en el follaje del parque.

Un hombre, el mismo sin duda a quien habia entrevisto poco ántes i que con tanta rapidez se ocultó detras del ramaje, habia reaparecido, dejándose ver mas distantemente, armado con una escopeta, cuyo cañon se bajó en direccion al pabellon.

No podia dudarse que apuntaba al hostelero, que se presentaba de espaldas en el marco de la ventana.

Ante aquella aparicion, olvidó Dionisia las amenazas del miserable perseguidor i solo vió el peligro que corria un ser humano.

I cuando daba un paso hácia ella, le cojió la jóven, i con una enerjía nacida de la conciencia misma de la situacion, le apartó a un lado de la abertura por donde seguramente iba a entrar para él la muerte.

Ya era tiempo: una detonacion partió de la verde espesura, i una bala fué aaplastarse contra la pared de la habitacion que daba frente a la ventana.

Si José Arnould hubiera permanecido un segundo mas en la línea de mira del tirador, el proyectil le habria destrozado el cráneo.

El primer movimiento del posadero fué precipitarse hácia la ventana para saber de dónde habia partido el disparo.

Sebastian, una vez descargada la escopeta, se ocultó rápidamente, miéntras Francisco, que no habia podido darse cuenta de los efectos del tiro, tomaba el portante, para reunirse con él, atravesando el parque.

Sin embargo, ni uno ni otro se eclipsaron tan pronto que no los conociera José

—Mui bien, señores hermanos, murmuró; me tratais como a un perro rabioso, i como tal os daré la revancha. Los perros rabiosos tienen colmillos i son pocas las personas que sanan de su mordedura.

Dirijiéndose luego a la encajera, dijo:

—Tranquilizaos, ciudadana, ya sé lo que es...

Recojió la bala i se la metió en el bolsillo, diciendo:

—Eso debe quedar en la familia, o mas bien dicho, esto sale de la familia.

José habia logrado dominarse por completo.

Al ruido de la detonacion acudió Jervasia, i al oirla Dionisia en lo alto de la escalera, la llamó con una seña cerca de sí.

El campesino continuó mirando a Dionisia:

—¡Cáscaras! Os debo un inmenso servicio, porque a no ser por vuestra presencia de ánimo, el cazador furtivo me hubiera enviado al otro barrio... Mas espero probaros, por mi parte, que no teneis que habéroslas con un ingrato i que mi reconocimiento raya tan alto como el servicio recibido.

¡Su reconocimiento!

Esta palabra abrió el corazon de la jóven a la esperanza.

No podia dudarse, en efecto, que aquel hombre al que acababa de salvar la vida, no vacilaria en devolverla el hijo a quien lloraba i la tranquilidad porque suspiraban sus agotadas fuerzas.

José Arnould dijo despidiéndose:

—Queda entendido, querida señorita, que voi a ocuparme inmediatamente en dar los pasos oportunos para apresurar la felicidad de nuestros dos prometidos.

Dirijióse hácia la puerta cuando Dionisia dijo balbuceando:

—¡Ah! sí, i respecto de ese plazo de un mes...

Arnould se detuvo en el umbral i contestó:

—Pues bien, para no seguir en deuda con vos i deseando demostraros mi agradecimiento por el favor que acabais de hacerme, os concedo... quince dias. Partimos la diferencia, ¿no es así? Por de contado que, trascurrido ese tiempo, será preciso cumplir vuestras promesas.

Limpió el sombrero con la manga, se lo puso, asegurándole en la cabeza con un golpe seco i salió añadiendo:

—De lo contrario, yo cumpliré los mios, teniendo mui presente. Seguir bien i mis afectos al futuro.

XIV

LA TIERRA QUEMA

Aprovechemos el entreacto que media entre las últimas escenas a que el lector acaba de asistir i el desenlace de nuestro drama, para determinar brevemente la situacion de cada uno de los diversos personajes a la aproximacion de ese mismo desenlace.

Hagamos ante todo constar que a su regreso al Gallo, despues de la tentativa de asesinato de que estuvo a pique de ser víctima, el primojénito de los hijos de Ines Chassard, no dijo a nadie una palabra de lo ocurrido en el pabellon del guarda.

Ni dirijió el menor reproche a sus hermanos menores, ni le demostró cólera ni odio de ninguna especie, limitándose a manifestarles que Dionisia Hattier le habia pedido un plazo de quince dias para decidirse a hacer la eleccion i que él no habia creido oportuno negárselo.

Por su parte los dos jemelos habian imitado su silencio, contentándose Francisco con decir en confianza a Mariana:

—Asunto fracasado, partida aplazada; todo por culpa de ese animal de Sebastian.

Este, a su vez, habia insinuado a la moza:

—Habrá que tomar la revancha, i volver a empezar, gracias a ese imbécil de Francisco.

Tras estas manifestaciones, dijo para sus adentros la virago:

—Será preciso que lo trabaje por mi propia.

....

En Vittel, el digno abate Bossard habia anunciado en la plática parroquial del domingo, i a la puerta de la alcaldía repetian los edictos municipales, que existia promesa de casamiento entre Desideria Carolina Florencia Arnould i Pedro Miguel Felipe Hattier.

El asunto era objeto de comentarios en todas las casas del pueblo, si bien tanto el teniente como la Benjamina se preocupaban mui poco de tales habladurías.

Se amaban, i no se cansaban de repetírselo cada vez que se encontraban, que era con frecuencia en las Armoises, donde pasaba Florencia la mayor parte del dia.

El oficial, en efecto, no visitaba sin cierta repugnancia la hostería de su futura familia, i solo a regañadientes soportaba la cara repulsiva de Ines Chassard, los arranques hombrunos de Mariana, las brutales maneras de Francisco i Sebastian, i la afectada naturalidad i cautelosa sencillez de José.

Verdad que Florencia nada ponia de su parte para atraerlo al seno de su familia.

La muchacha sentia ciertos escrúpulos de que Felipe se hallase en frecuente contacto con aquella mansion maldita.

Acaso temia asimismo que la vista escrutadora del soldado sorprendiese algun indicio de los siniestros misterios de que habia sido testigo aquella casa, i mudo i fúnebre cómplice el huerto lindante con ella.

Fuera de esto, la Benjamina era dichosa.

Decia para sí que, una vez casada, se lo confesaria todo a Felipe, que no podria ménos de tener compasion, perdonar i guardar silencio.

En cambio de este silencio, se obligaria a la jente del Gallo a vender la hostería; se irian léjos, mui léjos, donde no pudiera alcanzarles la justicia humana i una vida de honradez i arrepentimiento aplacase a la justicia divina.

En todo caso, el jóven matrimonio abandonaria la comarca llevando consigo a Dionisia.

Entre tanto preparaba Florencia su equipo de boda i se embelesaba con las amorosas frases de su prometido, que acudia casi diariamente de Mirecourt a las Armoises para cambiar algunas palabras con la novia.